

Budapesti Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet
Telefonszám 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA Kralja Petra Park 10 telefon 6-70

Noviszad, 1933. évi február hó 7

Kedd

XIV. évfolyam 32. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 23 dinár, 3 hónapra 80 dinár — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Városi ügyek

A Reggeli Ujság vasárnapi számaiban Orbán Ignác nyug. műszaki tanácsos a Gazdasági szabadegyetem rovatban nemcsak világgazdasági kérdésekkel foglalkozik, hanem városi ügyekkel is. A nagyközönség élénk érdeklődéssel kíséri a cikkeket, mert szakember ír olyan kérdésekről, amelyek mindenkit foglalkoztatnak. Uj-szerű gondolatai, amelyek a legszigorubb reálitáson nyugszanak, igazolják, hogy mennyire megoldható sok olyan kérdés, amelyekről eddig egészen más véleményt igyekeztek a közönség körében kelteni. A városi ügyek, amelyekkel Orbán Ignác a Reggeli Ujságban foglalkozik, nemesak Noviszadot érdeklik, hanem a volt Vojvodina összes városait. A villanytelep, gázgyár és vízvezeték Noviszadon, Beeskereken, Szuboticán, Szomborban és Kikindán mindig egyforma aktuálitással bírnak. A villanykérdés azonban az összes falvakat is erősen érdekli és így érthető, ha az életrevaló megoldási terveket mindenhol nagy érdeklődéssel fogadják.

Evtizedek óta napirenden levő kérdések ezek, amelyeket mindeddig nem sikerült megoldani. A legnagyobb nehézséget állandóan a szükséges pénz biztosítása okozta. A világháborút követő években szolid kamatra kölcsönt nem lehetett kapni. A finanszírozók gyarmatként akartak minden várost kezelni és öt-tíz év alatt szerették volna pénzüket visszakapni a legszemérmetlenebb uszarakammattal együtt. Egészen természetes, hogy ilyen körülmények között egy város sem volt hajlandó nagy beruházásokat eszközölni, most pedig olyan a helyzet a nemzetközi pénzpiacon, hogy kölcsönhöz jutni ugyyszólván teljesen lehetetlen.

A közmunkák megkezdése azonban minden pénzügyi válság ellenére is sürgős. A fejlődő városok lakossága ma már nehezen nélkülözi a legszükségesebb közintézményeket, amelyekre nemesak ezért van szükség, hanem a munkanélküliség csökkentése érdekében is. Azt hisszük mindenki tudatában van annak, mit jelent ma nemesak a munkások, hanem iparosok és kereskedők szempontjából is, ha Noviszadon megkezdődnek a vízvezeték és csatornázás munkáját. Fellendülne azonnal az egész gazdasági élet, mert több millió dinár kerülne forgalomba és ez élénkséget öntene a pangó kereskedelembe és iparba egyaránt. A munka jelenti az életet, amelynek ma olyan nagy értéke van.

A vízvezeték mellett a minden várost és falut érdeklő villanykérdés rendezésére is olyan elfogadható megoldást ajánl a Gazdasági szabadegyetem kirója, hogy hivatalos tényezőknek feltétlenül foglalkozniuk kell vele. Nem tudjuk, hogy azok, akiknek elsősorban kellene ezekkel a kérdésekkel foglalkozniuk, mennyire teszik ezt, de a nagyközönség, amelyet tulajdonképpen érdekel ez, elvárja, hogy a felvetett egészséges gondolatokat tanulmányozzák és meg is valósítsák. Orbán Ignác műszaki tanácsos cikkeiben egészen új utakat hirdet. Ma talán még szokatlannak hangzik mindaz, amit meg akar valósítani, de egyáltalán nem lehetetlen, sőt határozottan keresztülvihető. Hivatalos helyeken meg kell találni a módot ahhoz, hogy a Reggeli Ujság Gazdasági szabadegyetem rovatában kifejtett elgondolásokat meg is valósítsák.

Hindenburg birodalmi elnök megfosztotta miniszteri hatáskörüktől a volt porosz kormány tagjait

Hitler Adolf nem veszi fel kancellári tisztségét

Berlinből jelentik: Hindenburg birodalmi elnök tegnap rendeletet bocsátott ki, melyben a weimari alkotmány 48. szakaszára hivatkozva megfosztotta miniszteri hatáskörüktől a porosz Braun kormány tagjait, akik a lipcsei törvényszék ítélete alapján jogilag minisztereknek voltak tekinthetők. A rendelet szövege a következő:

— Miután az állami törvényszék 1932 október 25-én hozott ítéletével szemben tanúsított magatartás folytán az állami életben zavar következett be, amely Poroszország állami életét veszélyezteti, további intézkedésig

a porosz birodalmi biztosra és meghatalmazottjára ruházom azokat a jogokat, amelyek az említett ítélet szerint a porosz állami kormányt és azok tagjait illeti.

Münchenből jelentik, hogy Hitler kancellár vasárnap repülőgépen Münchenbe érkezett. Utjának célja részint magánjellegű, részint a birodalmi gyűlés választási előkészítésével kapcsolatos. Itt említjük meg, hogy Hitler

nem veszi fel kancellári tisztségét, minthogy irói munkája megfelelő jövedelmet biztosít számára.

Apponyi Albert gróf halálát minden pillanatban várják

Magyarországon óriási izgalmat és részvétet keltett a nagy államférfi súlyos megbetegedése

Genfből jelentik: Apponyi Albert gróf, aki a Népszövetség jelenlegi ülésén Magyarországot képviseli, influenzában súlyosan megbetegedett. Állapotáról vasárnap este az alábbi hivatalos jelentést adták ki:

— Apponyi Albert gróf február 1-e óta elég súlyos náthalázban fekszik. A beteg erős szervezete remélni engedti, hogy kiállja a rohamot, azonban magas kora minden esetleges komplikációt veszedelmessé tesz.

Apponyi Albert gróf fia, Apponyi György reálögépen Genfben utazott. A vasárnap kiadott legutolsó orvosi jelentés ezeket mondja:

— Apponyi Albert gróf állapota változatlanul súlyos, a tüdőben gyuladósos góc van, a szív működés kielégítő.

Hétfő délelőtt 10 órakor az orvosok újabb konziliumot tartottak. Jelentésük a betegség súlyosbodásáról számol be: A beteg állapota tegnap óta határozottan súlyosbodott. Fájdalmi nincsenek, de ellenállása gyengül. A tüdőgyulladás tünetei nem enyhültek. Délután 1 órakor az orvosok újabb konziliumot tartottak, de erről a nyilvánosságot nem tájékoztatták.

Apponyi gróftól szállodai lakásán két francia és egy magyar orvos kezeli. Dr. Gál kezelőorvos tegnap délután közölte az érdeklődőkkel, hogy a nagybeteg a délelőtti folyamán aludt, a nyugalomban és köhögés nélkül eltöltött órák enyhítőleg hatottak szervezetére.

XI. Pius pápa tegnap délelőtt táviratlag áldását küldte a nagybetegnek és tudatta, hogy imádkozik érte.

Apponyi Albert gróf február 3-án írt levelében értesítette betegségről Gömbös Gyula miniszterelnököt. A levélben Apponyi Albert gróf azt az aggodalmát is közölte, hogy esetleg nem láthatja el genfi megbízatását és arra kérte a miniszterelnököt, hogy gondoskodjék helyettesítéséről.

Apponyi Albert grófnak tegnap kellett volna elmondania nagy érdeklődéssel várt beszédét a leszerelési konferencia főbizottságában. Helyette Tancos Gábor tábornok ismertette Magyarország állásfoglalását a francia biztonsági tervszel szemben.

Magyarországon és minden magyar ember lelkében hatalmas részvétet váltott ki a nagy államférfi súlyos megbetegedése híre. Horthy Miklós kormányzó tegnap délelőtti telefonon érdeklődött Apponyi gróf állapota iránt, Gömbös Gyula miniszterelnök, azonkívül a magyar politikai és társadalmi élet kiválóságai közül igen sokan, de egyszerű paraszti emberek is táviratban fejezték ki reménységüket gróf Apponyi Albert-nének, hogy milliók imája meghallgatásra talál és a magyar nemzet legnagyobb élő politikusa rövidesen visszanyeri egészségét.

Tegnap a késő esti órákban Genfből érkezett távirat közli:

— Nincs többé remény, Apponyi Albert gróf halálát minden pillanatban várják.

Odzsacin tartják meg az ide eucharisztikus kongresszust

A kongresszuson, amelyet az odzsaci és palánkai espereskerület rendez, az egész egyházmegye részt vesz

A konzultori értekezlet annakidején elhatározta, hogy az idei eucharisztikus kongresszust Odzsacin rendezik meg. Az eucharisztikus kongresszusokat eredetileg két-két espereskerület, ebben az esetben a palánkai és az odzsaci espereskerületek rendezik, de azokon az egész egyházmegye részt vesz. A konzultori értekezlet megítélő elhatározásáról értesítették az odzsaci és palánkai espereskerületeket, amelyek a legnagyobb lelkesedéssel fogadták a tervet

és máris megtették az előkészületeket az egyházmegye második eucharisztikus kongresszusának előkészítésére.

Az első eucharisztikus kongresszust, mint emlékeztet, Szuboticán tartották meg és az impozáns megnyilvánulása volt az egyházmegye hitéletének, mert azon százezernyi hívő vett részt. A második eucharisztikus kongresszus az előjelek szerint a szuboticaihoz hasonló keretek közt zajlik majd le.

A japánok megkezdték az offenzívát

Londonból jelentik: Pekingi híradások arról számolnak be, hogy a japán hadsereg nagy felkészültséggel

ujabb offenzívát kezdett Jeholban

A nagyszabású újabb támadás célja, hogy február 20-ig a japán hadsereg egész Jeholt megszállja.

Sanghaiból érkezett jelentés szerint a japán offenzíva célja Peking elfoglalása. A hatóságok lázas igyekezettel mentik a felbecsülhetetlen eszaki kincseket, de az elszállítás közben zavargások törtek ki, mert agitátorok felizgatták a népet azzal, hogy a nankingi kormány el akarja adni a kincseket.

Tegnap Beograd és Zemun között két hajó megrekedt a Duna jégében

Mitrovicánál elsüllyedt egy fával megrakott uszály

Az enyhe időjárás következtében Beograd közelében a Száváról csaknem teljes egészében elvonult a jég, a Dunán is megindult a jégzajlás, azonban a panesevo-i hídnál a jég ismét eltorlódott úgy, hogy a közlekedést Panesevo felé még nem lehetett megújítani. Zemun és Beograd között tegnap megindították a hajóközlekedést, a Nera nevű személyszállító gőzösnek sikerült Zemunig eljutni, amikor azonban visszaterében volt, a feltorlódott jégtáblák között el-

akadt és nem tudott megmozdulni. A kikötőparancsnokság az Otadzsbina nevű hajót küldte segítségül, azonban a segélyhajó is elakadt. A tegnap esti órákig még nem sikerült a két hajót a jég közül kivontatni.

Szremszka Mitrovica előtt tegnap súlyos szerencsétlenség történt a Száván. Gáspár Ferenc hajózási vállalkozó fával telet uszálva hatalmas jégtáblák közé került, amelyek olyan nagy léket ütöttek az uszályon, hogy az elsüllyedt.

TÖZSDE

TÖZSDEZÁRLATOK:

Hétfő, február 6

A dinár árfolyama. Budapest 7.50-8.00, Bécs 8.54-8.66, Prága 40.83-41.20, Berlin 5.47-5.51, London 250.50.

Zürich. Beograd 7.00, Páris 2023.75, London 17.63, Newyork 518.25, Brüssel 72.10, Milánó 26.505, Madrid 42.50, Amsterdam 208.25, Berlin 123.15, Bécs 73.11, Szófia 3.75, Prága 15.33, Varsó 58, Bukarest 3.08.

A buza ára tegnap 2 és fél-5 dinárral esett a noviszádi tőzsdén

Buza 76 kg 2%, bácskai Noviszád környéki, középbácskai, felsőbácskai és bácskai tiszai 232.50-235, Szombor környéki 230-232.50, felsőbánáti 230-232.50, délbánáti 227.50-232.50, szerémi 232.50-235, árpa 64-65 kgos 107.50-112.50, tavaszi 66-67 kgos 115-120, zab 100-102.50, tengeri bácskai 64-66, március-májusra 72-74, bánáti 63-65, szerémi 64-66, szerémi indiai paritásban, buzaliszt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 360-375, kettes 340-355, ötös 320-330, hatos 295-305, hetes 200-210, nyolcas 97.50-102.50, buzakorpa jutásákokban, bácskai és szerémi 77.50-80, bánáti 75-77.50, fehér bab 117.50-122.50.

Irányzat: Lányha.
Forgalom: 38 vagon.

Szombori terménytőzsde. Buza bácskai Szombor környéki 232.50-237.50, felsőbácskai 232.50-237.50, szlavóniai 227.50-232.50, szerémi 230-235, Tisza bácskai 235-240, Tisza bánáti 235.50-237.50, bánáti 227.50-232.50, zab bácskai vasut, szerémi és szlavóniai 100-102.50, árpa bácskai és szerémi 100-105, bácskai tavaszi és szerémi tavaszi 107.50-112.50, tengeri bácskai vasut prompt 63-65, bácskai vasut március-április-májusra 73-76, száritott prompt 75-77, liszt nullás gg és g 360-375, kettes 340-335, ötös 320-335, hatos 295-305, hetes 210-220, nyolcas 100-105, korpa prompt 73-75.

Katholikus Olvasókör

Dudarszka ucca 18.

Február 12-én

szinre hozza a

Cigány

cimű 3 felvonásos népszínművet dalokkal és táncokkal. — Kezdete este 8 órakor.

Belépti díj: 20-, 15- és 10- dinár.

Jegyek elővételben kaphatók Fehér István pénztárnok fűszerkereskedésében, Kralja Matija u.

Előadás után tánc reggelig!!!



Gábel

Futoska 47

Kr. Petra 7

galléri

tiszít

Kettős rablógyilkosság Itebejen

Szr. Itebejről jelentik: Vasárnap este ismeretlen férfiak kopogtattak Szmiljanics Vasza szrpszki itebeji gazda kapuján és bebocsájtást kértek. Szmiljanicsné beengedte az idegeneket és utána bezárta a kaput. Az ismeretlenek erre rátámadtak az asszonyra és meggyilkolták, azután bementek a házba és Szmiljanics Vaszat is leszarták. A gyilkosok borzalmas tettük után kirabolták a házat és az ablakon át elmenekültek. A csendőrség széleskörű nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

A noviszádi I. munkásegylet 59. közgyűlése

A noviszádi első munkásegylet vasárnap délután 3 órakor tartotta meg 59. rendes évi közgyűlését a Maros vendéglő helyiségében. A közgyűlésen megválasztották az új vezetőséget: elnök Bernold Szilveszter, elnökhelyettes id. Weisz Rezső, pénztárnok és titkár Spiller Imre, ügyész dr. Maros Károly, egyleti orvos dr. Wágner István, választmányi tagok: Baki György, Bársony János, Weisz Ádám, Kovács János, Lemler György, Mondovics József, Molnár János, Spiesz Daniél, Thuró József, Tukanics János, Frei István, Fürjes János, Zsigray Ferenc, Spiller Vilmos, Hannifeld Adám, Hackel Ferenc, pótválasztmányi tagok: Rumann Mihály, Dekleva Ignác, Pásztai Máté és Greiling Jakab, ellenőrök: Rupp Gyula, Peickert Viktor, Scherer Simon és Lotz Sándor.

Másodszor is zsúfoló ház előtt adták elő a „Vén bakancsos és fia a huszár” című népszínművet

A teledi Olvasó és Gazdakör szombaton este a Kraxner vendéglő nagytermében másodszor adta elő a „Vén bakancsos és fia a huszár” című háromfelvonásos népszínművet. A szereplők talán jobbakk voltak mint az első előadáson, mert tul voltak az első előadás izgalmain. Vadócz Sándor és Milicz János most is csak úgy, mint az első előadás keretében harsogó kacagást és nyílt színű tapsot kaptak. Nagyon jók voltak Billi Bözsike, Dudás István, Mókus Mihály, Hevér Juliska, Papp Árpád, Grieser Péter, Kovács Sándor, Blanarik János, Csipő György, Foltin András, Paczek Sándor, Virág Pál, Hajdu Emma, Vázsonyi Rózi és Czirbusz Klári. A rendező Milicz János ügyes és avatott kezekkel javította ki az első előadás alkalmával mutatkozó apróbb hibákat. Sz. V.

SZTARAMORAVICAI HIREK

A sztaramoravica Polgári Kaszinó és Gazdakör február 12-én délután 2 órakor tartja évi rendes közgyűlését saját házában. Este fél nyolc órai kezdettel társas halvacsora lesz, amelyet Kuczor József kaszinós rendez.

A sztaramoravica önszegélyző és hitelszövetkezet XXX.-XXXIV. csoportja február 15-én 2 órakor tartja a szövetkezet helyiségében 34. évi rendes közgyűlését.

Tomboló sikert aratott Noviszádon a becskerekai Magyar Közművelődési Egyesület műkedvelő gárdája

Az idei béli szezon szombaton és vasárnap kulminált Noviszádon. Szombaton a kiválóan sikerült mulatságok és előadások egész sorát rendezték, vasárnap este mégis szorongásig megtelt a Habag nagyterme elít közönséggel, hogy végignézzék a becskerekai Magyar Közművelődési Egyesület műkedvelő gárdájának előadását, a Szerelmi Rt. operettét.

A becskerekai műkedvelők meghódították Noviszád és környéke közönségét. Örömmel állapítjuk meg ezt és örömmel fogadják a becskerekiek is, mert a magasnívójú noviszádi műkedvelő színjátszás igényessé tette a noviszádi közönséget. A Habag nagytermét mégis, szinte felverte a tapsorkánok szakadatlan tömege, a szereplők alig győzték az újrázást, a becskerekai műkedvelők legszebb sikereik közé könyvelhetik el, a vasárnapi forró sikert.

Felgördült a függöny és ettől a pillanattól kezdve a harmadik felvonás végéig egyetlen olyan momentum sem adódott, amely sejtette volna, hogy műkedvelők játszanak a színpadon. K. Kovacsik Irma, Ny. Oroszy Margit, Kovacsik Aranka, Agoston Jolán, János Klári, Stéger Baba, Bosnyák Cucus és Szarka Bözsi a darab női szereplői rendkívül intelligens és bájos játékkal, nagyszerű táncudásukkal elsőrangú alakítást nyújtottak, megérdemelték a nyílt, szini tapsot, amely csaknem minden jelenetük után förtelmes erővel tört ki. A férfi szereplők Buttél Domonkos, Kain Lajos, Nyáray Rezső, Gerő Béla, Berkovics Imre, Czegléd János, Agoston Károly és Öhl Domonkos egytől-egyig pompás alakítást nyújtottak, játéuk messze felülmúlja a műkedvelő nivót.

A darab rendezése mintaképül szolgál-

hat, a műkedvelő operett színjátszásra. A szereplők a darab minden betűjét, minden percét megjátszották, a három felvonás alatt egyetlen pillanat sem adódott, amely a játék fordulatosságának, vagy gördülékenységének hátrányára vált volna.

Az operettnek kétségtelenül az első felvonása sikerült a legjobban. Ez a felvonás elejétől végig valóságos halmozása a slágereknek, gördülő csöckmenynek. A második felvonásban kissé tulságosan domináló szerephez jutnak a jelenetszerű epizódok, a harmadik felvonás kitűnő elrendezésben szolgálja a szokásos kifejlődést. A beosztás esetleges hiányosságait nagyszerűen pótolja a kitűnő szöveg, amelyről valósággal kiragogy az, hogy a szövegírók és zeneszerzők szinte énekelve irták meg a darabot.

Az operett zenéje nem mentes az idegen behatásoktól, de a modern jazz zenében az ilyen behatások szinte elkerülhetetlenek. A nagyszerű hangszerelés és a zenekar kitűnő felkészültsége azonban kiváló teljesítményre emeli a Szerelmi Rt. muzsikáját. A közönség melegen ünnepelte Fischer Károly zeneszerzőt, Borsodi Lajos és Borsodi Ferenc szövegírókat, Láng karnagyot és Nyáray rendezőt.

A noviszádi Hemmler cég butorai nagymértékben emelték a darab hatalmas sikerét.

A kitűnően sikerült előadás hibátlan megrendezésével és a jegyek eladásával a noviszádi jótékony katolikus nőegylet lelkes és önfeláldozó tagjai nagyszerű munkát végeztek. Jelentős az érdemük abban, hogy vasárnap este páratlan kulturálisan gyönyörködhetett Noviszád közönsége.

Még mindig titokzatos homály borítja Mitricsevics Drága meggyilkolásának körülményeit

A tettes meghinózta áldozatát, mielőtt végzett volna vele? — Schol sem találják Mitricsevics Drága végrendeletét

Vasárnapi számunkban már jelentettük, hogy a beográdi rendőrség Mitricsevics Drága, a többszörös milliomos beográdi asszony holttestét hosszas kutatás után végre szombaton délelőtt megtalálta a külön asszony palotájának pincéjében. Beograd közvéleménye még mindig a borzalmas felfedezés hatása alatt van és a legnagyobb érdeklődéssel kíséri a rendőrség nyomozó munkáját, amely két irányban halad előre és pedig egyrészt azt kutatja, hogy ki volt a gyilkos, másrészt pedig azt, hogy hova tűnt el Mitricsevics Drága végrendelete amelyet eddig nem sikerült megtalálni.

Igy valószínűbbnek látszik az a feltevés, hogy Mitricsevics Drága állandóan magánál hordta a végrendeletét, amelyet támadója elvehette tőle.

A nyomozás eddigi adatai még titokzatosabbá teszik a rejtélyes gyilkosságot. A holttestet a pince egyik zugában találták meg egy láda alatt, az előtt pedig egész eszmó deszkát halmozott fel nagy rendetlenségben a tettes. A vizsgálat megállapította, hogy a gyilkosság nem a lakásban, hanem a

pincében történt, tehát a gyilkos vagy elkábitotta áldozatát és így vitte le a pincébe, vagy valamilyen ürüggyel lecsalta oda.

A gyilkosság az esti órákban történhetett, mert Mitricsevics Drága ágya meg volt már vetve, de érintetlen volt, az asszonyon pedig már az éjszakai hálóköntöst találták.

Még titokzatosabbá teszi az esetet, hogy a lakásban mindent a legnagyobb rendben találtak, egyetlen butordarab sem volt elmozdítva a helyéről, egyetlen szekrény sem feltörve vagy kinyitva, sőt a főbejárat előtt belülről az asztal a befelé nyíló ajtó elé volt állítva.

Mitricsevics Drága, aki teljesen egyedül lakott a házban, régi épületfakkal fűtötte a lakást, amelyek a pincében vannak felhalmozva.

A milliomos nő saját maga vágta fel és aprította a tüzelőfát és az sincs kizárva, hogy az esti órákban fáért ment le a mély és sötét pincébe és itt lephette meg támadója.

NAK

szombaton, február 11-én

műsoros táncestélyt

rendez a „Szlobodában”. Táncczene: Jony-Jazz. Mis NAK választás! Bazár! Belépődíj 15 dinár. Terített asztalok rezerválhatóak Spiller Lencinél. Telefon 28-91

A szerencsétlen asszony kétségbeesetten védekezhetett, amit az bizonyít, hogy a halott görcsösen összeszorított jobbkezeiben támadója nagyobb eszmó kitépett barna haját találták. Ez a hajcsomó esetleg még fontos támasz lesz a nyomozás további során.

A holttest körül a fal és a deszka egészen tele volt fröcsköltve vérrel, a fej alatt nagymennyiségű alvadt vér volt. A halál közvetlen oka valószínűleg az az ütés volt, amit a támadó egy szöges léccel sújtott a szerencsétlen asszony tarkójára.

A léccel teljesen véres volt és nagyobb hajcsomó volt rajta. A holttest arcáról és homlokáról már teljesen lerágták a húst a patkányok, amelyek seregestől menekültek, mikor a rendőrség a holttest közelében kezdte szétbontani az egymásrahalmozott léceket, deszkákat és ládákat.

A nyomozás során felmerült az a gyanu is, hogy Mitricsevics Drága gyilkosa borzalmas tette elkövetése előtt megkínózta a szerencsétlen asszonyt, hogy pénze hollétét kicsikarja tőle. Erre vonatkozólag a boncolás fog végleges adatokat nyújtani. A boncolást még nem fejezték be teljesen és annak jegyzőkönyvét sem állították össze. Dr. Milovanovics boncolóorvos kijelentése szerint azonban az esetet rendkívül érdekesnek kell tekinteni és különös figyelmet kell szentelni rá.

A rendőrség teljes erővel folytatja a nyomozást és reméli, hogy hamarosan a gyilkos nyomára lehet jutni. Egyébként Mitricsevicsné öröksége körül máris megkezdődött a rokonok harca. Legközelebbi rokona Jovánovics Velibor, Mitricsevics Drága Lepozava nevű nővérének fia, akitől az öröklési jogot a többi rokon el akarja vitatni azon a címen, hogy Mitricsevics Drága még életében többször hangoztatta, hogy nem kívánja, hogy halála után Jovánovics Velibor temettesse el.

Kitűnően sikerült a német népviseleti bál

Szombaton este tartották meg a Habag nagytermében a német népviseleti bált. A bálon a jugoszláviai németiség vezetői és több mint ezer főnyi közönség jelent meg. A bálon a beográdi német követség részéről Diffour-Ferronse bárónő, a német követség főnöke, dr. Hess követségi titkár és felesége és von Nostitz attasé. A svájci követség részéről dr. Aman követségi tanácsos jelent meg. A bán képviselőiben Vujics Velimir kereskedelmi és Jettics Pavle közoktatásügyi osztályfőnök a feleségével jelent meg. Az előkelőségek részére fenntartott helyen rajtuk kívül Grassl György szenátor, dr. Kraft István, dr. Nikolics Branko és dr. Szekulics Milan képviselők, dr. Borota Branislav polgármester, Jeuzel Henrik a Deutsche Zeitung volt főszerkesztője és számos más előkelőség. Az estélyen több mint kétszázan jelentek meg népviseletben és felvonultak stájer, gottscheei, különböző bácskai és bánati lalvak viseletében. A népviseleti bálon olyan kitűnő hangulat volt, hogy a közönség csak a vasárnap déli órákban oszlott szét.

Arnauták vérbosszuja két emberhalállal

Saját halottlevelével a zsebében ment a szkoplyei kórházba egy Tetovo környéki arnauta

A Tetovohoz közelfekvő Dzsepesista községben szombaton este véres kettős gyilkosság történt. A gyilkosság előzményei 1931-re nyulnak vissza. Két évvel ezelőtt Gya milovics Izair eladta földjét Mehmedovics Abedinnak, miután azonban ennek nem volt pénze, Jónuzovics Iszanak adta el a földet, aki ezt ki is fizette. Jónuzovics amikor kaszálni akart menni a földre, megdöbbenve vette észre, hogy azt már Mehmedovics lekaszálni kezdte. Emiatt veszekedni kezdtek és Mehmedovics úgy vágta fejbe Jónuzovicsot, hogy ez eszméletlenül összeesett. Mikor magához tért, a község házára ment, hogy láttelepet vetessen fel sérüléseiről. A község háza közelében összeesett, mire orvost hívtak, aki

megállapította, hogy Jónuzovics meghalt és elrendelte Jónuzovics temetését. Jónuzovicsot hazavitték, felravatalozták, 3 óra múlva azonban magához tért és bement a szkoplyei kórházba, ahol teljesen gyógyították fejsérüléséből. Támadóját Mehmedovicsot 1 évi fogházra ítélték. Szombaton este Jónuzovics rokonai megtámadták Mehmedovics Abedin hozzátartozóit és az általános verekezés közben Mehmedovics 2 rokonát baltákkal és késekkel agyonverték, Mehmedovics Abedint pedig életveszélyesen megsebesítették. A hatósági közegek széleskörű nyomozást indítottak, hogy letartóztassák mindazokat akik szövetkeztek a vérbosszura és elkövetették a kettős gyilkosságot.

A noviszádi járásbíróóság elzárásra ítélte a város egyik adóosztályvezetőjét, mert megsértette a pénzügyigazgatóság kézbesítőjét

A tizenkétmillió dináros adóelévülés epilógusa a bíróság előtt

Ismeretes, hogy a pénzügyigazgatóság a városi adóosztály néhány tisztviselőjét ítéletben arra kötelezte, hogy a 12 millió adóhátralékot kifizessék. Természetes, hogy az ítélet a városi adóosztályvezetőket nem érintette kellemesen, sőt akadt köztük egy, aki elégedetlenségének nyilvánosan és kissé erősen is kifejezést adott. Gubás Mirosláv noviszádi városi adóosztályvezető ugyanis, a-

mikor a végzést kikézesítették neki, élesen összeütközött a kézbesítő közegekkel és egyikükre súlyosan sértő kijelentéseket tett. Az ügy bírói utra terelődött és a peres felek tegnap jelentek meg a járásbíróóságán Labusz Vladan büntetőjárásbíró előtt. A vád szerint Gubás Mirosláv ez év január 11-én délelőtt a városi adóhivatal folyosóján és irodájában súlyosan sértő kife-

jezéseket használt Jurdana Joszip pénzügyigazgatósági tisztviselővel szemben és így a Btk. 302. paragrafusába ütköző hivatalnok sértés vétségét követte el.

A tárgyaláson a vádlott elmondta, hogy a kritikus napon éppen rossz hangulatban volt, amikor megjelent a folyosón Jurdana Joszip, Kukics Milán és Novákovics Szlavkó pénzügyigazgatósági hivatalnokok kíséretében. Beismeri, hogy megtette az inkriminált kifejezések közül az enyhébbet, azonban tagadja hogy a pénzügyigazgatóság tagjaira vonatkozólag sértő módon nyilatkozott volna. Különbben is nem vette komolyan azt amit mondott.

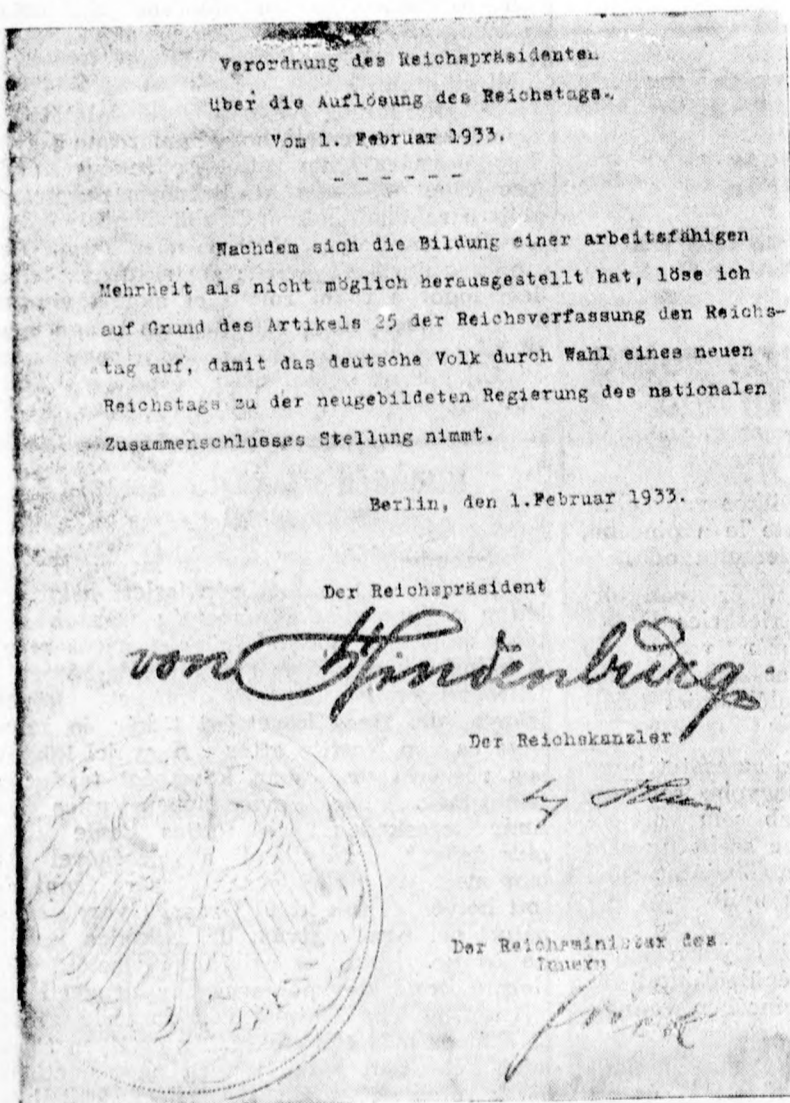
Jurdana Joszip és Kukics Milán vallomása után a bíróság beigazolta vette a vádat és Gubás Miroslávot 15 napi elzárásra, valamint 300 dinár pénzbüntetésre ítélte.

Vértüredő egy zágrebi kocsmában

Egy veszedelmes betörő lelőtte a detektívfelügyelőt és utána öngyilkosságot követett el

Zagreb város külterületén levő Plitvica kocsmában vasárnap éjjel nagyobb társasággal mulatott Styurity Rudolf többszöri büntetett előéletű tolvaj. A társaság tagjai mind lerészegedtek és összevesztek. A lárma bejött a kocsmába az éppen arra haladó rendőrfőnök, amelyet Vacek Dragutin detektívfelügyelő vezetett. A detektívfelügyelő igyekezett rendet teremteni a kocsmában, mire Styurity elővette a revolverét és kétszer egymásután Vacekra lőtt, aki élettelenül összeesett. Styurity erre a saját fejébe küldött egy golyót és Vacek mellé zuhant. Miután mindkettőben volt még élet, értesítették a mentőket, akik a kórházba szállították őket, de utközben mindkettő meghalt.

A birodalmi gyűlést feloszlató okirat



Az okmányt Hindenburg birodalmi elnök, titkár az új kancellár és Dr. Fricl birodalmi belügyminiszter írták alá



Walter ezredes, a német hadügyminiszterium új kabinetfőnöke



Hirt ezredes, az önkéntes munkaszolgálat új birodalmi biztosa



Dr. Gereke munkügyi államtitkár

Mellbelőtte magát egy becskereki fiatalember, mert ideálja mással ment a bálba

A borbélyeség reménytelen szerelme

Milosevics Milos becskereki borbélyeség, aki a Kecskeméti-féle borbélyüzletben állt alkalmazásban már régebben beleszeretett Pfeifert Paula nyomdászleányba, akinek hevesen udvarolni kezdett. A leány nem utasította vissza a fiatalember udvarlását és Milosevics hamarosan halálisan szerelmes lett a leányba. A fiú szombaton este megkérte a leányt, hogy ne menjen el a tűzoltóbálra, mert ez neki nagyon fájna és a leány meg is ígérte, hogy ezen az éjszakán otthon marad. A féltékeny fiatalember úgy látszik nem nagyon biztatott ideálja ígéretében, mert az éjszakai órákban elment a tűzoltómulatságra, ahol a leányt egy másik fiatalember társaságában találta. Ez anyyira bántotta Milosevicsot, hogy elment egyik vendéglőbe és kétségbeesésében mulatni kezdett, majd három órakor egy szobát vett ki, magárazárkózott és a szobában csakhamar három revolverlövés dördült el. A szálloda személyzete azonnal értesítette a rendőrséget, feltörték az ajtót és a divánon három lött sebből vérezve, eszméletlenül találták Milosevicsot, akít azonnal kórházba szállítottak. Állapota súlyos. Kihallgatása alkalmával elmondotta, hogy szerelmében csalódott és ezért háromszor a mellébe lőtt. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

Nem mindennapi lakás és üzletberendezést tervez és készít

WISSINGER KÁROLY

terv. iparművész
Novisad, Petra Zrinska 20.

A szubotícai villanytelep általánosságban elfogadta a város feltételeit és a héten megkezdik a közvetlen tárgyalásokat a megegyezés megszövegezésére

A szubotícai villanykérdésben a legutóbbi napok olyan közeledést hoztak létre a tárgyaló felek között, hogy bizonyosnak tekinthető a közeli megegyezés és ezzel kapcsolatban az áramárak várva várt leszállítása és a lehetetlen közvilágítási állapotok megjavítása.

A városi villany és gázbizottság ugyanis, mint ismeretes, albizottságot küldött ki azoknak a feltételeknek a megfogalmazására, amelyek mellett a város hajlandó megegyezést létesíteni a villanyteleppel. A bizottság harminc pontban fogalmazta meg a város feltételeit és ezt a jegyzéket megküldték a villanytelepnek, amely szombaton délután már el is juttatta válaszejgyezékét a polgármesteri hivatalhoz. A válaszejgyezékből kiténik, hogy a megegyezés megkötöttnek tekinthető, mert

a villanytelep általánosságban elfogadta a villanybizottság feltételeit, csupán egyes részletek módosítását kérte.

Igy, hivatalos helyről nyert értesüléseink szerint a villanytelep igazgatósága hozzájárult ahhoz, hogy

a telep 1954 július 14-én minden ellenszolgáltatás nélkül a város tulajdonába megy át, kivéve a városi hálózatot és a villamoskocsiparkot, amelyet külön kell megváltania a városnak.

A villanytelep elvi okokból nem teljesítheti a városnak azt a kívánságát, hogy meghatározott összeget deponáljon a telep karbantartásának biztosítására, viszont erre biztosítékképpen felajánlja a városi vezetékét és a kocsipark értékét, ami tíz-négy millió dinárt tesz ki.

A város által felajánlott

autóbuszüzemet, illetőleg koncessziót nem veszi igénybe a villanytelep.

viszont azt ajánlja a városnak, hogy Noviszád példájára tartsa saját kezelésében az autóbuszközlekedést.

Ezzel szemben

elfogadja a villanytelep a városnak a villanyárak leszállítására vonatkozó követelését

és magánosok számára 5, üzleteknek 6, motorikus áram árát pedig 4 dinárra szállítja le. Kiepití az egész városban a mérnöki hivatal utmutatásai szerint a világítási hálózatot, a helterületen vasoszlopokon, egyes utcákban pedig földalatti kábelben vezet az áramot, közvilágítási célokra 275.000 kilowatt áramot díjtalanul ad a telep, az ezenfelüli mennyiségért pedig két dináros árat számít. A villamosjegyek árát a város kívánságai szerint 25 parával leszállítja, a városi tisztviselőknek azonban nem adhatja meg a kívánt kedvezményeket.

Mint a fentiekből kiténik, egészen lényegtelenek a differenciák a tárgyaló felek között és így még ezen a héten megkezdődnek a közvetlen tárgyalások a megegyezés végleges megszövegezésére. Abban az esetben, ha a város részéről is megvan az objektív jóakarát, úgy már a legközelebbi napokban véglegesíthető a megegyezés, életbelépnek az alacsonyabb áramárak és felszerelik az uccái világítási hálózatot, továbbá megszüntetik azt a botrányos állapotot, hogy a százezer lakósu városnak rosszabb legyen a közvilágítása, mint az utolsó bácskai falu.

Közel kétszáz vendéglőt zártak be a noviszádi adóigazgatóság területén, mert a vendéglősök nem fizették ki a fogyasztási átalányt

A fogyasztási adó megváltoztatásáról szóló törvény tudvalevően megszüntette az állami borfogyasztási adót. Az állam ilyen módon tekintélyes jövedelemtől esett el, amelyet más úton kellett biztosítani. A törvény ezért kötelezte a vendéglősöket, hogy bizonyos havi átalányösszeget fizessenek a borfogyasztási adó megváltása címén. Az állami borfogyasztási adó megszüntetése után annyira divatbajlott a termelőknek az

olesó borrai való házalása, hogy a vendéglősök borértékesítése tetemes mértékben csökkent. Különösen a kisebb kocsmák tulajdonosai érezték a konkurrencia súlyos voltát és így nem is tudták megfizetni a havi 2-3 ezer dináros fogyasztási átalányt.

A pénzügyi hatóságok a törvény rendelkezése értelmében megvonták a bormérési engedélyt mindazoktól a vendéglősöktől, akik az átalányt nem fizették ki. Szá-



Az új francia kormány. A kormány tagjai az eskü letétel után. Balról-jobbra: Danielou (népjólté), Chautemps (belügy), Daladier (miniszterelnök és hadügy) és Paul Boncour (külgügyminiszter) az Elysee palota előtt.

mos vendéglős maga adta vissza személyi bormérési jogát és ilyen módon közel kétszáz vendéglő zárt be a noviszádi adóigazgatóság területén.

Egy éj a Montmartreon

Egyenesen szenzációs külsőségek között zajlott le a noviszádi zsidó aggokháza egyesület szombat esti farsangi mulatsága a Szloboda stílszerűen átalakított nagytermében. Oriási tömeg, kitérő hangulat, elsőrangú műsor, voltak azok a tényezők, amelyek ezt a bált az idei farsang egyik legnagyobb eseményévé avatták. A derék rendezői gárda élén a minden szépért lelkesedő, fáradhatatlan agilitásu, játékonyságáról közismert Kohn Gyula báni tanácsosnéval kitérő munkát végzett és a siker, amely anyagi és erkölcsi tekintetben első helyet foglalt el, ennek a lelkes, szeretetteljes munkának volt köszönhető. Mellette még Schossberger Józsefné munkálkodott szívet-lelekkel a mulatságon megjelent Nikolics Milan bánne, dr. Nikolics Branko és dr. Szekulics Milan képviselők, dr. Borota Branislav polgármester, dr. Szubotin Sztevan báni kabinetirodai főnök.

A műsor keretében a műkedvelői átlagot jóval felülmúló ügyességgel szerepeltek Marxner Magda, Hajdu Vince, Rosenzweig Bébi, Schossberger György, Löwenberg Ernő, Bader György, Nathan Ervin, Halmos Tibor, Jociés Jovanka, Korodi Sándor, Goró Lili, Roth Magda, Vig Marika. Minden dícséretet érdemel Grossmanné urnő éneke, aki művészi hangjával már gyakrabban tünt ki a noviszádi művészi és zene életben. A konferánszió tisztelt Noviszád egyik legügyesebb műkedvelője, Nathan Frigyes töltötte be. A táncot Nikolics Milan bánne urnővel Kohn Gyula báni tanácsos nyitotta meg. Reggelig tartott a mulatság, amelynek keretében még szépségkirálynőket is választottak, amely választás ezuttal a közönség osztatlan szimpátiájával találkozott, ami az egyöntetű dörgő tapsviharban jutott kifejezésre. Montmartre királynője Urban Klári lett, udvarhölgyei Bachrach Magda, Stein Lici és Jociés Jovanka lettek. A montmartrei szép asszonyok Löwenberg Jenőné, dr. Lampel Béláné és Iriez Nelly lettek, akiket nehéz volt kiválasztani a szébbnél szébb asszonyok és lányok közül.

Mennyi okmánybélyeget kell ragasztani az állami és önkormányzati testületek nyilvános árlejtéseire beadott ajánlatokra?

A pénzügyminisztérium körirata

A pénzügyminisztérium köriratot adott ki, amelyben hangsúlyozza, hogy meggyőződést szerzett arról, hogy az egyes állami hatóságok és önkormányzati testületek a nyilvános árlejtésekre beadott ajánlatokat tekintet nélkül az összegre 100 dináros okmánybélyeggel felülragasztva fogadják el. Mivel a legtöbb esetben így az államkincstár károsodást szenved, a minisztérium felhívja az illetékes pénzügyi és bányászati igazgatási hatóságok figyelmét arra, hogy figyelmeztessék a hatáskörükbe tartozó hatóságokat arra, hogy az illetékeket a költségvetési előirányzat összegének nagysága szerint kell fizetni és pedig a következő táblázat szerint: 20.000 dinár értékig terjedő munkák után 50 dinár, 20.000-100.000 dinárig terjedő munkák után 100, 100.000-500.000 dinárig terjedő munkák után 200, 500.000-1.000.000 dinárig terjedő munkák után 300 s minden megkezdett millió dinár után további 100 dinár.

— A moli kereskedők bálja. A moli kereskedők február 11-én szombaton este fél 9 órai kezdettel a Fehér Hajóban tartják nagy báljukat. Belépődíj személyenként 10 dinár.

A tavankuti bünper tárgyalása

Ellentmondó tanuvallomások

A tegnapi tárgyaláson újabb terhelő vallomás hangzott el Novics Mijó ellen

A tavankuti gyilkosságok ügyének folytatólagos főtárgyalását hétfőn reggel kilenc órakor nyitotta meg Bozsics Milan elnök és kihirdette a bíróság határozatát Píjecki Rude védő előterjesztésére. A bíróság elutasítja a védő ama előterjesztését, hogy helyszíni szemlén rekonstruálják a gyilkosságot, viszont elrendeli az ügyész által indítványozott újabb tanuk kihallgatását.

Elsőnek Gregorics Hermann tavankuti állomásfőnököt hallgatja ki a bíróság. Gregorics elmondja, hogy november 4-én ő adta ki a jegyeket a tavankuti vasúti pénztárnál, de a vonat érkezése előtt öt perccel lezárta a pénztárt és a Perronon várta a vonat érkezését. Így

jegyet nem adhatott ki Lebovicsnak, amél is inkább, mert a vonat egy percig áll mindössze Tavankuton.

Az állomáson egyedül tartózkodott és így rajta kívül senki sem adhatott ki jegyet. Láta Balázsevicsot, aki Radovics bíró és felesége társaságában volt az állomáson. Lebovicsot egyáltalán nem is ismeri.

Az elnök kérdésére Lebovics kijelenti, hogy egy kövérarcu hivatalnoktól kapott jegyet, öt és fél dinárt fizetett a jegyért és az utolsó pillanatban ugrott fel a már mozgó vonatra.

A tanu kijelenti, hogy addig maradt a Perronon,

Leányszöktetők látták a gyilkosokat

Tokodi Jancsik Sztipán 34 éves tavankuti kocsmáros elmondja, hogy a gyilkosság estjén nem tartózkodott Tavankuton, mert a kirándulónal Beogradba ment. Vasárnap éjjel Szuboticáról fiákeron ment ki Tavankutra, ahová hajnalban négy órakor érkezett meg. Így

nem lehetséges, hogy Hert Antal tanu a valószínűsítést vallotta volna.

mert nem beszélhetett vele, amikor nem is volt Tavankuton.

Ugyanis Hert állította azt, hogy Lebovics Antalt látta a kocsmái bálon.

A tanu a feleségétől tudta meg, hogy Hert ott volt a bálon, de ugyancsak a felesége mondta, hogy

sem Lebovicsot, sem pedig Krajeárt nem látta a bálon, viszont Novics Mijó ott volt és éjjel két órakor távozott.

Novics éjszaka háromszor két deci bort fogyasztott el. Pár nappal később hallotta, hogy vasárnap éjszaka megszöktettek egy leányt Tavankutról és hogy

a leányszöktetők látták a gyilkosság színhelyét, látták, hogy egy ember kocsiában állva kémleli az utat.

Amikor a leányszöktetők elhajtottak a gyanus kocsi mellett, hallották, hogy valaki azt mondta:

— Ezek nem a mi embereink.

A társaság tagjai azt állítják, hogy a gyanus ember Krajeár Gyuró volt.

Ügyész: Hogy hívják azokat, akik a kocsin ültek és akik ezt mesélték Önnek?

Tanu: Neveikre nem emlékszem, de felismerném őket. Tudom, hogy a kocsin egy Oresics fiu Balázsevics leányt szöktetett meg.

A következő tanu, Dafesics Liza elmondja, hogy Crnkovicéknál szolgált Lebovics Mijóval együtt.

amíg a vonat ki nem futott a pályaudvarról, de nem látta, hogy valaki leugrott volna a vonatról. A vonat egy percig áll az állomáson.

Dr. Píjecki bejelenti, hogy többször volt maga is Tavankuton és a vonat indulása előtt egy perccel is kapott jegyet. Az elnök rendreutasítja a védőt, majd Miladinovics Szlobodan védő intéz kérdést a tanuhoz.

Utána Sztípics Márkó 45 éves tavankuti szabómestert hallgatja ki a bíróság. Sztípics azt vallja, hogy Szkenderovics Márkó felesége szombatnán nála járt és halotta, amikor

Márkó kérte a feleségét, hogy térjen vissza hozzá és megígérte, hogy ez esetben leszokk az ivásról.

A következő tanu, Vidákovics József azt vallja, hogy Szkenderovics Márkó szombat délután felesége társaságában kocsmájában volt és barátságosan elbeszélgettek egymással. Később Márkó a tanut kérte meg, hogy beszélje rá feleségét, hogy térjen vissza hozzá. Márkó este kilenckor elkísérte feleségét, majd visszatért a kocsmába, tizenegyig aludt, akkor eltávozott, de egy órakor ismét visszatért a papucsáért, amit elfelejtett.

Egy óra után távozott el Márkó a kocsmából és ugyanazon az éjszakán gyilkolták meg.

A gyilkosokai

A Kocsics Krisztina elleni merénylet elkövetése után megkérdezte Novicsot, hogy hol a kalapja, mire az azt válaszolta, hogy a fiának ajándékozta és ujat vásárol magának.

Novics kijelenti, hogy úgy történt, amint a tanu vallotta.

Győri Margit kereskedelmi akadémiai tanuló elmondja, hogy távolról látta, amikor Kocsics Krisztina merényletjével viaskodott. Barátnője ijedtében felsikoltott, mire Novics a kukoricásba menekült. Ők ijedtükben elfutottak és a történetekről értesítettek Győri Istvánt.

Győri István, Crnkovics Sándor, Crnkovics Pál és Sztípics Márkóné lényegtelen vallomást tesznek. Mandrovics Kata 36 éves tavankuti asszony azt vallja, hogy este miként kezdtek keresni édesanyját, aki ellen Novics merényletet kísérelt meg.

Halász Lajos borbélyegéd azt vallja, hogy a gyilkosságot követő hétfői napon együtt volt Lebovics Antallal Sztaribecsejen a katonai bizottság előtt. Antal nem ugyanazzal a vonattal érkezett, mint ő, hanem később és azt mesélte nekik, hogy pénzt vár valahonnan, ha nem marad benn katonának és megnősül, azt azonban nem említette, hogy honnan és mennyi pénzt kap. A bíróság szembebesíti a tanut Lebovicsal, aki kijelenti, hogy tényleg beszélgettek, pénzről azonban nem volt szó köztük.

Beslics Klára 76 éves szuboticei asszony elmondja, hogy unokája, Lebovics Antun a gyilkosság éjszakáján nála aludt Szuboticán és reggel öt órakor száz dinár utiköltséget kért tőle, hogy Becsére utazhasson.

Besirovics Klára elmondja még, hogy Lebovics Antun fél kilenckor visszajött, otthon megosonházott, majd azt azt mondotta nagyanyjának, hogy Becsére utazik. Ő nem látta, hogy Jócó fiával együtt ment-e el.

Ezután Bata Fábán fegyverszakértőt hallgatják

ki, aki a próbálvésekből megállapította, hogy a gyilkos mintegy 12—13 lépésre lehetett áldozatától.

Antelics Pájó, Lebovics Nikola albérlője elmondja, hogy vasárnap a gyilkosság estjén otthon volt, a feleségével a folyosón aludt és nem tud arról, hogy az éjszaka folyamán Lebovics Nikolát valaki kereste volna.

Az államügyész és a védők ezután több újabb tanu kihallgatását kérik, majd az elnök a tárgyalást berekeszti és folytatását ma délelőtt kilenc órára tűzi ki.

Nagy rokonszenvvel fogadta a budapesti sajtó a Jugoszláviai Magyar Könyvtár első kötetét

Tényleges eredményeket hoz a jugoszláv-magyar kulturközeledés

Megemlékeztünk már arról, hogy a dr. Strelitzky Dénes szerkesztésében megjelenő Jugoszláviai Magyar Könyvtár elsőnek Ducsics Jován a hírneves délszláv költőnek és Jugoszlávia jelenlegi budapesti követének „Álmok városa” című kötetét hozta ki a magyar könyvpiacra, Debreczeni József kitűnő fordításában. Alig egy hét telt el a könyv megjelenése óta és azt nemcsak a jugoszláviai magyar és szláv sajtó fogadta nagy örömmel, hanem igen rokonszenvesen fogadta a budapesti sajtó is, amely pedig mindig takarékoskodni szokott az elismerésekkel. A budapesti napilapokban egyre többet esik szó a jugoszláviai magyar irodalomról és most, hogy Ducsics könyve megjelent, felmerült az a gondolat is, hogy a szlovenszko és erdélyi magyar írók és költők példájára az itteni magyar írók és költők is rendezzenek irodalmi estét Budapesten, ezenkívül pedig a délszláv írók is tartanának egy estét. Ezeket az esteket a cicerone szerepét maga Ducsics Jován vállalná, ami rendkívül jelentős kultúremény lenne ugy Jugoszlávia mint Magyarország szempontjából.

A jugoszláviai napilapok közül eddig a Jugoszlavenszki Dnevnik emlékezett meg a jelentős kultúreményről. Ducsics Jován magyar nyelven megjelent kötetét, amelynek előszavait a szerző és dr. Strelitzky Dénes, a könyvtár szerkesztője írták, valóban megérdemli a legnagyobb érdeklődést és támogatást.

A lopásért elítélt Tari Imre szuboticei lakosnak le kell ülnie kétévi börtönbüntetését

Tárgyalások a noviszádi felebbviteli bíróságon

A noviszádi felebbviteli bíróság bünyügyi tanácsa dr. Gyurgyev Bosko tanácselnök vezetésével mellett tegnap délelőtt foglalkozott Tari Imre, a lopásért két évi börtönbüntetésre ítélt szuboticei lakos felebbezésével. Tarit a szuboticei törvényszék az ítélet kihirdetése után azonnal letartóztatta és elrendelte, hogy büntetése kitöltését azonnal kezdje meg. Ez ellen nyújtott be felebbezést Tari a felebbviteli bírósághoz, amely azonban a felebbezést elvetette. E szerint Tari Imrének azonnal meg kell kezdenie büntetése kitöltését.

A felebbviteli bíróság ugyancsak tegnap délelőtt tárgyalta Morvai Mihály és felesége Zsuki Viktória jagodnjáki lakosok ügyét. Morvai és felesége ellen Szlavina Radován feljelentést tett, amely szerint szerződést kötött velük zab vételére. A szerződés szerint Morvai és felesége kötelezték magukat, hogy záros htaáridőn belül leszállítanak neki három métermázsa zabot, nem szállították, sem pedig az előlegképpen adott 3200 dinár foglalót sem adták vissza. A vádiratot a felebbviteli bíróság elvetette, mert megállapítást nyert, hogy Morvaiék a zabot leszállították, azonban Szlavina azt nem akarta átvenni azzal az indokolással, hogy a zab ára közben lecsökkent.

A BELTÉRI KAT. KÖR és A KT. NÖEGYLET
február 11-én, szombaton este a sajtó helyiségében

műsoros táncestet

rendez. Belépődíj 10— dinár Kezdeté este fél 9 órakor

Hírek

1933
Február
7
Kedd

— **Időjárás.** (A hőmérséklet emelkedett.) Franciaországban, Németországban és Lengyelországban esős, Európa többi részén felhős idő volt. A hőmérséklet Észak-Európában emelkedett, Közép- és Dél-Európában kissé süllyedt.

Jugoszláviában a drávai, tengeremellék és szávai bántás egy részében változó, a többi bántásokban helyenként ködös idő volt. A legalacsonyabb hőmérséklet Stipben — 3 fok, a legmagasabb Kovilyasán plusz 15 fok volt. Noviszádon tegnap délben plusz 13 fokot mutatott a hőmérő.

Időjárás: További hőemelkedés várható, helyenként esővel.

— **Javult dr. Koráni Elemér noviszádi plébános állapota.** Dr. Koráni Elemér, a noviszádi Rókus-templom plébánosa az elmúlt hetekben náthalázban súlyosan megbetegedett. Dr. Koráni Elemér állapota az utóbbi napokban jelentősen jobbrafordult, betegágát már elhagyta, azonban orvosi tanácsra egyelőre még a szobát kell őriznie.

— **Dr. Simon Lipót** több évi kórházi gyakorlat után Csantaviren a Sinkovics Ferenc-féle házban megnyitotta rendelését.

3 új szó! „DON JOSE MOJIKÁ”

— **A Noviszádi Polgári Magyar Daloskör** február hó 19-én tartja re des évi közgyűlését saját helyiségében (Lira vendéglő) Elnökség.

— **Megnyílt a Putnik irodája Száribecsejen.** Száribecsejen, mint a Reggeli Újság jelentette is, megalakult a Fruska Gora egyesületnek legújabb, de egyben legerősebb fiókja is. Ezzel egyidejűleg megnyílt a Putnik irodája is. Ezen iroda foglalkozik bel- és külföldi vasúti jegy árusításával, utlevelek láttamoztatásával, pénzbecseréléssel, igazolványok beszerzésével, utasbiztosítással, kirándulásokat szervez, árul okmánybélyeget, trafikot, sorsjegyet, bel- és külföldi lapokat stb.

— **Halálozás.** Tegnap délután három órakor nagy részvét mellett temették el Szuboticán Vojnic Sándorné, szül. Grünwald Arankát, a villanytelep tisztviselőnőjét, aki bélesavarodásban hirtelen meghalt.

— **A szuboticiai műkedvelők kabaréestje Csantaviren.** A Csantaviri AK vasárnap, február 12-én este Kövecs Gyuláné vendéglőjében kabaréelőadást tart, amelyen Garai Béla, G. Pénzes Sári, Dörfler Piri, Zsigmondi Ferenc és Kiss Jenő ismert szuboticiai műkedvelők lépnek fel.

— **Szuboticiai tolvajok és orgazdák a bíróság előtt.** A szuboticiai törvényszék tegnap tárgyalta Kecskés Mátyás és Hornyák András tizenötrendbeli lopási ügyét. Krakovszki Jovan, Sztarek Jozsip és Donát Antunt orgazdasággal vádolta az ügyészség. Hornyák beismerő a lopásokat, Kecskés eleinte tagadta, de aztán ő is beismerő vallomást tett, míg az orgazdák tagadták, hogy tudtak volna arról, hogy lopott dolgokat vásárolnak. A bíróság az ítéletet szerdán délután hirdeti ki.

— **„Ferenc József” keserűvíz megkönnyíti,** hogy a tápláló anyagok a vérbe kerüljenek.

— **A szombori és apatini tanítók hangversenye.** Szombat este félkilenc órai kezdettel a szombori Szokol Domban a szombori városi, járási és apatini járási tanító-ság jól sikerült hangversenyt rendezett, melyet műkedvelő előadás, majd táncmulatság követett. A műsor előtt Nikolics Milán tanfelügyelő mondott tartalmas bevezető beszédet, majd a 120 tagú vegyeskar Jagerovics Bránkó igazgatótanító vezényletével az 51. ezred zenekarának kíséretével az állami himnuszt énekelte el. Rossini „Tauréd” c. operájának nyitányát játszotta el ezután a tanítói zenekar Schmidt József ujsziváci igazgató vezényletével. A vegyeskar Bájjics egy dalát adta elő, majd a zenekar Leopold „Jugoszláv gyöngyök” c. zenekari művét játszotta. Most ismét énekszám következett (Borjanovics: Bozsancsica), majd megint a zenekar vonult fel a pódiumra hogy Tile: Vineta c. fantáziáját adja elő. A hangverseny befejező száma Mokranjac: XII. rukovetja volt, melyet a vegyeskar adott elő teljes sikerrel. Ezután került sor Ljubinkó kilenc képből álló népies darabjának előadására (Leányeskü), melyet Krónics Milán tanító rendezett, s melynek énekszáma Knezevics Gyula kísérte harmoniumon. A jól sikerült előadást — melynek teljes jövedelmét a tanítók tanulmányi alapjának dotálására fordították — reggelig tartó tánc követte.

Don Jose Mojika: Spanyol vér. Odeon

— **Kis szélhámosságok a gabonacédulákkal.** Száribecsejen is, mint sok más helyen, a gabonakereskedők nevében azoknak megbízottai eszközlik a bevásárlásokat. Megkötik az egészséget a piacon a kuncsafttal, cédulát adnak az egészségről, azután az irodában kifizetik a cédulát. A mai nyomorúság a nép egyszerű fiait is belevezette a huncutságokba s nem sok kioktatás kellett ezen kis cédulácskák kiigazításához. Száribecsejen nemrégiben Pick Andor terménykereskedővel történt ilyen eset, amikor a nép egyszerű gyermeke esekély 10 mázsát irt be magának a buzacédulára többlettel. A hamis cédula kifizetése után a magát Popov Milánnak nevező atyafi eltűnt. Nem keresték. Hol is kereshették volna? Visszajött az különben magától is. Csak most más gabonakereskedőnél próbát szerencsét. A mult kor tengerit, most buzát adott el. A szélhámosság másodszer is kitűnően sikerült. A rendőrség eddig eredménytelenül nyomoz a nép egyszerű gyermeke után.

— **Egyesületi élet Száribecsejen n.** A Jótékony Szerb Nőegylet február 13-án műsor mulatságot rendez a Centrál nagytermében. — A Francia Klub vasárnap este teatert rendez az Imperial éttermében. — A cionista egyesület a templomi dalárda, Rafael kántor és a vonós-zenekar közreműködésével hangversenyt rendez a zsidó templomban. — A Gazdakör vasárnap tartja évi közgyűlését a Mikula-féle vendéglőben. Ugyanezen a napon a Vörös Kereszt egyesület is gyűlést tart a városháza nagytermében. — A Jadranszka Sztrázsa évi közgyűlésén elnökül Zsupánovics Jozsip vezető járásbíróvá választották meg. — A Jugoszlóvenszka Napredna Omladina közgyűlésén elnökké választották Midics Milenkot, alnökké lett Dzsigsurszki Gliso, titkár Szubakov Iszidor. — A Mész szövetkezet február 19-én tartja közgyűlését az Ipartestületben.

A világ első tenoristája

DON JOSE MOJIKÁ

— **Vizsgálati fogságot rendeltek el négy szentai betörő ellen.** A szuboticiai törvényszék vizsgálóbírája elrendelte a vizsgálati fogságot Vlanikonin Bogdán, Sikor Nándor, Vukov Milán és Majorosi Péter szentai lakosok ellen, akik feltörték Lieber Dezső szentai kereskedő Wertmim szekrényét és onnan 10.000 dinárt magukkal vittek.

— **Meghülésnél, náthaláznál, mandula-lobnál, torokgyulladásnál, valamint idegfájdalmaknál és szaggatásnál** naponta fél pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz rendes gyomor- és bélműködést biztosít. Egyetemi orvostanárok véleménye szerint a Ferenc József víz hatása gyors, kellemes és megbízható. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

BACSKOGRADISTEI HIREK

A képviselőtestület a folyó ügyek elintézésére rendkívüli közgyűlést tartott s 27 tárgy fölött határozott. Az ujoncozó bizottságba Brankov Szevo, Sztajsics Bogoljub, Gárics Ivan, Dokics Zsivko, Botka Sándor és Cseh János képviselőket választották be. A villanyügyben az elszámolást Sztaribecsevel tudomásul vették. A községi műutak fenntartására alapot létesítenek. Az alsórégi ut kijavítását elhatározták. Az ingyenorvos és gyógyszerre igényt tartó községi szegényeket összeírják. A községnek a Hipotekarna Banknál és a helybeli Takarékbankban levő tartozását lefizetik. Még több kisebb ügy letárgyalása után a gyűlés véget ért.

—o—

— **A noviszádi „Tabitha” evangélikus nőegylet gyermekünnepélye.** A noviszádi „Tabitha” evangélikus nőegylet február 12-én, vasárnap délután a Habag nagytermében gyermekek részére népviseleti ünnepélyt rendez. Az egyesület kéri a szülőket, hogy az ünnepélyen gyermekeikkel minél számosabban jelenjenek meg. Az ünnepély alkalmával rendkívül bájos gyermeksoportokat tanítottak be, akik táncokkal és jeleneteikkel már előre is biztosítják a teljes sikert. Az egyesület kéri a szülőket, hogy csoportok összeállítására végezt forduljanak Holik Reszóné urnához (Kralja Alekszandra ucca), vagy özy. Derner Lipótné urnához (Kralja Petra 30). Beléptidij gyermekeknek 10, felnőtteknek 15 dinár. Az ünnepély tiszta bevételét a második téli segélyre fordítják.

Don Jose Mojikát hallgassa meg az Odeóban

— **Karlovcii fajborok kimérése Noviszádon.** Aki barátja a jó italnak, bizonyára örömmel veszi a hírt, hogy a garantált valódi karlovcii borok Noviszádon is kaphatók, igen mérsékelt áron. Az ismert karlovcii bortermelő „Smotrin”-Popovics a Habag-palota mellett, a Gerich házban borkimérést nyitott, ahol Popovics ur személyes felügyelete alatt már 50 dinárért adják a kiálló többszörösen kitüntetett borok literjét. Ugyanott kitűnő hazai pálinka is kapható. A saját érdekében cselekszik, ha figyelemmel kíséri lapunkban a „Karlovcii Borház” hirdetésait.

— **Lepedat i Jovanovic** szuboticiái főelarisítőknál vasarolt sorsjegyek közül február 4-én a következő számok nverték:

Din. 20.000 — sz. 34424
Din. 10.000 — > 12590, 92377
Din. 8.000 — > 98 66
Din. 6.000 — > 26905
Din. 5.000 — > 35844, 84538
Din. 3.000 — > 10446, 40166 50614
Din. 2.000 — < 441, 10491, 17155, 26995, 35341, 60013, 8465
Din. 1.000 — sz. 438, 79, 1271, 1946, 63, 4033, 52, 6438, 64, 85, 96, 10473, 11608, 25, 11746, 92, 99, 12519, 33, 84, 15549, 83, 17110, 21006, 62, 21223, 37, 92, 22534 23146 26978, 30622, 85, 31509, 54, 57, 34101, 6, 15, 82, 35808, 25, 24, 62, 900, 37710, 76, 4081, 43020, 26, 30, 47956, 49302, 4, 66, 50806, 33, 59, 53533, 48, 53, 58, 96, 58808, 57, 60627, 36, 74, 61112, 20, 41, 74, 61432, 81, 65803, 32, 50, 71302, 38, 42, 71582, 83, 79267, 94, 84730, 46, 49, 51, 85533 48, 66, 91837, 92922, 38, 80, 9859, 98877, 88.

Az ODEONBAN operai előadás:

Don Jose Mojikával

— **„Ferenc József” keserűvíz abszolút megbízható hashajtó.**

Jól sikerült a szombori Magyar Nőegylet teaestélye. Mint már jelentettük, a szombori jótékony Magyar Nőegylet szombat délután 6 órai kezdettel tartotta megszokásos Iarsangi teaestélyét, mely alkalommal a Szloboda nagytermét zsúfolásig megtöltötte az érdeklődő közönség. Tea után tombola, majd reggelig tartó táncmulatság következett. A jól sikerült tea jelentékeny összeget juttatott jótékony célra.

Jó sikerült a becskerekai református nőegylet szeretetvendégsége. A becskerekai református nőegylet vasárnap délután a magyar közművelődési egyesület színházában szeretetvendégséget tartott, amely igen jól sikerült. Szabó Zoltán református lelkész nagyhatású beszédet mondott, ezenkívül két egyfelvonásost adtak elő. Láng Zoltán ügyesen konferált. Láng Imre vezetésével a zenekar dalokat adott elő.

A horgosi Gazdakör előadó estje. Csütörtökön este ünnepe volt a horgosi Gazdakörnek. Az új vezetőség elén Fodor Gellért gazdaköri elnökkel, nagy élénkséget vitt a gazdaköri életbe. Ez az élénkség tetőfokát érte el csütörtökön, amikor is nagyszámu közönség szórakozott a helybeli műkedvelők által kedvesen és sikerrel előadott kis bohózatokon. Színpadra kerültek: Ki fizet ma?, A lóvásár, A trombitás, Lakodalom. A műkedvelők mind egyike igyekezett a legjobbat nyújtani, ami sikerült is. A szereplők voltak: Huzsvár Bözsi, Meggyesi Bözsi, Törteliné, Körömdi Ilona, Berényi Vera, Sárkány Ilonka, Bíró István, Berényi Zoltán, Tóth József, aki a cigány szerepében volt nagyon jó. Lovacsik István, Bíró Antal, Berényi László, Szücs Károly, Berényi István, Wagner Mihály, Radics Ilonka, Bakos János, Bakos Imre, aki a rendezés nehéz munkáját végezte, Farkas Bandi. Az előadást reggelig tartó tánc követte s az est folyamán ünnepezték Fodor Gellért gazdaköri elnököt, aki a gazdaköri életet újjá teremtette. A bohózatok előadása előtt Szobonya László tartott rövid beszédet a gazdák szervezkedésének fontosságáról és szükségességéről. Az éjféli szünetben tartották meg a szépségversenyt, melynek eredményeként az első díjat Fehér Lea, a második díjat Radics Matild nyerte.

Hátbaszurta a haragosa. Becskerekéről jelentik: Sziveri János becskerekai munkás vasárnap kiment Gornja Muzsljára, ahol egyik vendéglőben mulatott, majd éjfél táján hazafelé indult. Egyik uccasoroknál hirtelen sötét alak ugrott mögéje és késsel többször Sziveri hátába szurt. A megtámadott ember jajveszékelve esett össze, támadója pedig a sötétben elmenekült. Sziverit beszállították a becskerekai kórházba, ahol elmondotta, hogy támadójában régi haragosa Tamás József muzsljai munkást vélte felismerni. A támadás ügyében a rendőrség megindította a vizsgálatot.

Részeg hatalemberek garázdálkodása a becskerekai uccán. Küttel Borbála becskerekai asszony fiával, Miklóssal a Zmaj Jovan uccán hazafelé tartott, amikor hirtelen három részeg legény ugrott eléjük és kést rántva, az asszonyt összeszurkálta. A járőrelemek sikerült az asszonyt a támadóktól megszabadítani és a garázda legényeket egy rendőr segítségével elfogni. Kiderült, hogy Dohány András, Sztrák József és Metenkovic Ivan fiatal munkások, akik részegen garázdálkodtak az uccán. Mindhármukat letartóztatták, a súlyosan megsebesített asszonyt pedig kórházba szállították.

Szt. ribeesej szive. Mint már jelentettük, a szt. ribeeseji ingyenkonyhák február elsejével megnyiták. A jótékonyasági mozgalom élén a Vörös Kereszt egyesület áll, de a nemes munkában régi szokás szerint részt kapnak a többi egyesületek is. Azelemi iskolások mellett igen sok arra szoruló felnőtt élvezi a konyhák áldásait. A Jótékony Magyar Nőegylet konyhája mellett a dr. Gombos és dr. Galambos családok 50 főnyi ebédet osztanak szét naponta. Eddig összesen hét konyha működik. A városházán naponta 209 ebédet, az alsóvárosban 169, a Budai-féle házban szent Ferenc harmadik rendjének konyháján 31, a Nőegyleti konyhán 26, a dr. Galambos konyhán 21, a dr. Gombos konyhán 33 iskolás gyerek kap meg ebédet. Az ebédet kérik száma minden nappal növekszik, így február elején közel 700 gyermek étkezik a konyhákról.

Fűzőket me lt r k t m re szerint legolesobbban készít: Fischer és Fia, Novi-

Valtozas a berlini rendorfionoksegen



Helldorfi gróf, a berlini rohamosztágok vezetője, az új rendőrfőnök

Melcher volt rendőrfőnök

Noviszádi hangverseny és bál napjár

- Febr. 8. Ingyen en er teadélutánja a Habag nagytermében
- > 9. Pincérek egyesületének bálja a Szloboda-ban
 - > 11. A Beltéri Kat Kör és a Nőegylet mű-oros táncestélye a kat. körben
 - > 12. »Tabitha« gyermekdelutania a Habag nagytermében
 - > 12. Az Angol Klub teadélutánja a Habag kistermében
 - > 12. Zsidó Nőegylet teadélutánja a Szloboda nagytermében.
 - > 12. A »Cigány« népszínmű a Katolikus Körben. Dudarszka u. 18
 - > 12. Narodna zabava a Szloboda nagytermében
 - > 15. Allami leánygimnázium mulatsága a Szloboda nagytermében
 - > 15. Ingyenkenyer teadélutánja a Habag nagytermében
 - > 19. Kolo Srpskih Sestara szláv népviseleti bálja a Szloboda nagytermében
 - > 19. Az Angol Klub teadélutánja a Habag kistermében
 - > 19. A »Cigány« népszínmű a beltéri katolikus körben, temp omudvar
 - > 22. Ingyenkenyer teadélutánja a Habag nagytermében
 - > 25. »Frohsinn« mulatsága a Habag nagytermében
 - > 26. Jótékony szeb nőegylet teadélutánja a Szloboda nagytermében
 - > 26. Az Angol Klub teadélutánja a Habag kistermében
 - > 26. A »Cigány« népszínmű a katolikus körben, Dudarszka ucca 18.
 - > 28. Az »Akademia« bálja a Habag nagytermében

Diva'os kézmű és vászon áruház

MILOS M. RALETICS

Nov szád. Kralja Petra 2 4 (Szemben a női palotával)
Oriasi valaszték férfi- női szövetekben. Serum. vászon, zellir és az összes kézműárúk legolesobbban kaphatók

— A szakszító tanfolyam és vizsgák a robbanómotorkezelők részére. A noviszádi lűtők és gépészek vizsgáztató bizottságmal jelentése szerint a noviszádi gőzkazánfelügyelőségél február tizenharmadikán tartják meg a robbanómotorok kezelői részére a vizsgákat. Az előkészítő tanfolyam február tizenharmadikán kezdődik. A jelöltek közelebbi részleteket a noviszádi gőzkazánfelügyelőségél tudhatnak meg. Kérvényeket február tizenhetedikéig lehet a bizottságnál benyújtani.



Zongoramatiné klasszikus és romantikus mesterek műveiből Szuboticán

Már beszámoltunk arról a magasnívójának ígérkező zongoramatinéről, amelyet Krombholz Károly zongoraművész két legkiválóbb növendéke Montalion Boriska és Veréb László adnak február 12-én délelőtt 11 órakor a szubotici városi színház koncerttermében.

Már eddig is számos sikert könyvelt el a két tehetséges művésznövendék s így érthető az a nagy érdeklődés, amely újabb fellépésüket megelőzi. A program első felében szereplő klasszikus mesterek műveit Montalion Boriska interpretálja, míg a hangverseny második felét alkotó romantikus szerzők műveit Veréb László előadásában fogjuk hallani.

Jegyek elővételben naponta a városi színház pénztáránál 5 és 3 dináros árban kaphatók.

Hangverseny Apatinban

Az »Apatini Szalon Orkeszter« a Katolikus Legényegyletben nagyszívesen sikerült hangversenyt rendezett. Akármelyik nagyváros katonai zenekara, sőt szimfonikusainak becsületére válnék az a szép legyelmzetttség, amely a harminc tagon felüli zenekart egész estén jellemezte.

A mai időkben, amikor a sok rádióhallgatás következtében igényeket támaszt a közönség, még a legkényesebbeket is kielégíthette az ez eredmény, melyet a hangyaszorgalmu, agilis s amelllett jótékonyan szigoru Trillsam Márton karmester zenekarával nyújtott. Szeidel József néhány cikluson át vezető, tapintatos elnökének és a tagoknak szorgalmas próbája nagyban hozzájárult a sikerhez. A zenekar csupa dilettánsból (hivatlanok, tanítók), a község intellektueljeiből toborzódott és ezért az őszinte elismerés zászlaját kell meghajtani a teljesítmény előtt. Véték, hogy a község intelligenciája morálisan oly kevésse támogatja őket, pedig a község büszkesége a zenekar, amely a kisvárosi nivó keretén valóban túlhaladja s felül van a provinciális átlagon.

A hely rövidsége miatt lehetetlen a műsor egyes számaival külön behatóbban, az esztétikus szemszögéből nézve foglalkozni s így csak röviden jegyezzük meg a következőket: Az est egyes számain a pompás tehnikai preciz előadás vonala húzódtott végig. A számok összeválogatását is a jóízűlés, a hozzáértés teremtette. Szünni nem akaró taps honorálta Tóth Ferenc hegedűszólóját, aki Schumann: Traumerci-jét adta raadásul. Igazi élmény volt a férfi kvartett s abban Kartali kellemes rokonszenves csengő tenorja, csak kár, hogy nem volt alkalmunk többet hallani tőlük.

A műsorszámok javát a végére tartogatták s azok képeztek az est csillogó számain is. A zenekar remélhetőleg rövidesen ismét a közönség elé lép.

— A noviszádi Kolo Szrpszkih Szesztara szláv népviseleti bálja. A noviszádi Kolo Szrpszkih Szesztara Nikolics Miláné fővédnöksége mellett 1933. évi február hó 19-én este fél kilenc órai kezdettel szláv népviseleti bálát rendez a Szloboda nagytermében. Belépőjegyek ára: 20, erkély 15 és lákjegy 5 dinár. Az egyesület jótékony adományokat köszönettel fogad. Asztalokat s népviseleti jelmezeket már most is elő lehet jegyeztetni az egyesület elnökénél, Ilija Vucetics ucca 5, délelőtt 10—12 óra között. Megjelenés jelmezben vagy uccai ruhában.

— LYSOFORM A LEGIDEÁLISAB BERTÖTLENÍTŐSZER!

Sport

Ragyogó játék után, megsemmisítő győzelmet aratott a pesti profikombinált Frankfurtban a délnémet válogatott ellen

Soha német válogatott csapat még ilyen katasztrófális vereséget nem szenvedett

Pesti profikombinált—Délnémet válogatott 12:1 (5:0)

Lezajlott a nagy érdeklődéssel várt mérkőzés, amely hivatalosan a magyar profifutball nekilendülésére hívták. A magyar csapat olyan imponáló stílusban verte a nagyra tartott és mumusként beharangozott délnémet csapatot, hogy minden remény meg van arra, hogy a magyar profifutball reneszánszát éli. Különösen Sárossy és a csatársor nyújtott szemképrázató játékokat.

A német csapat tehetetlen volt a magyarok nagyvonalú játékával szemben. A két hávéd és Gramlich fedezet esődöt mondtak, bár mindhárom többszörös birodalmi válogatottak. Egyedül a német csatársor nyújtott jó játékot, de a kifizetően működő magyar védelemmel nem bírtak megbirkózni. Egyetlen góljukat is tizenegyesből érték el.

A mérkőzés egész folyamata alatt csak egy csapat volt a pályán és a magyar csatársor a szó szoros értelmében bevitte a gólokat a német kapuba. Magyar csapat: Szabó — Biró, Szemere — Magyar, Sárossy, Baráthy — Markos, Cseh II, Teleky, Turay, Tieska, a német csapat: Wolff — Wagner, Stubb — Gramlich, Sold, Mantel — Grebe, Leichter, Pantzer, Lindner, Haderer felállításban vette fel a küzdelmet. Az első félidő góljait Teleki (2) és Cseh II (3) löttek. A második félidő első percében Leichter tizenegyesből érte el a német csapat becsületgólját, majd Teleki (4), Markos (2) és Turay (1) góljával a csapat beállítja a végeredményt. Ilyen súlyos vereséget még német csapat sem idegen, sem saját pályáján nem szenvedett.

Az „A” csapat győzött a szubotocai válogató tréning mérkőzésen

„A” — „B” 5:2 (2:0)

Kevés számú közönség előtt, lehetetlenül rossz pályán tartották meg a válogatót keret próba mérkőzéseit. A sáros, havas pályán a játékosok nem játszhatták ki formájukat s így nehéz munkája lesz a válogatót összeállító bizottságnak.

A jobb csatársorral és agilis halfokkal játszó „A” csapat biztosan nyerte a mérkőzést. Annál is inkább, mivel a „B” csapat halvesora nem támogatta a csatársort s így az hamar kifulladt a

ragadó sárban. Az „A” csapat hosszú, magas labdákkal operált, míg a „B” csapat csatársora, magára hagyva sokat driblizett és lapos, sárba ragadó játékával minduntalan elakadt.

A vasárnapi játék után ítélt, a következő összeállítás jöhet számításba: Hanák II — Kenyeres, Kaufmann — Hegedüs, Jovanovics, Zvekán — Kecskés, Szelecki, Inotai, Guga, Cvijan.

Szenzációs verseny után, minimális 0.3 ponttal győzött a magyar válogatott tornász csapat a finn válogatott ellen

Péter 38 fokos lázzal nyerte a világbajnok Savolainen ellen az egyéni összetett versenyt

Vasárnap tartották meg a finn—magyar válogató tornászversenyt a pesti Labriola színház zsúfolásig megtelt nézőtere előtt. A versenyen megjelent Budapest diplomáciai kara. Az udvari páholyban Horthy Miklós kormányzó feleségével és fiával. A kormány nevében dr. Lázár igazságügyi miniszter, a főváros képviselőiben dr. Lieber Endre és az OTT Kelemen Kornél elnökkel képviseltette magát. Ott volt még József Ferenc főherceg és a hadsereg képviselőiben vitéz Kárpáthi tábornok, honvédségi főparancsnok.

A verseny szenzációs küzdelmet eredményezett és a verseny sorsa csak az utolsó pillanatokban dőlt el a magyar csapat javára. Az egyéni összetett versenyben Péter bravuros teljesítményt nyújtott, amennyiben biztosan utasította maga mögé a világbajnok Savolainent. Péter teljesítményét még emeli az a körülmény is, hogy 38 fokos lázzal vett részt

a versenyen. Péter vasárnap iskolapeldáját nyújtotta az amatőr sportember sporterkölcsi lefogásának és a minden körülmények közt küzdelmi akaró és tudó sportembernek. A finnek egytől-egyig kiváló tornászok és bámulatos könnyedséggel végzik gyakorlatiataikat. Hogy mégis a magyar csapat győzött azt annak köszönheti, hogy gyakorlatiataikat sokkal változatosabban vitték keresztül. Az egyéni versenyt Savolainen a lögyakorlatoknál veszítette el. Hibázott. Míg Péter minden szeren szinte hiba nélkül végezte gyakorlatiatait. Részletes eredmények:

Csapatverseny: 1. Magyarország 299.9 pont; 2. Finnország 299.6 pont. Egyéni összetett verseny: 1. Péter Miklós 76.1 pont; 2. Uosikkinen 75.6; 3. Savolainen 74.7 pont; 4. Saarvala 74.6 pont; 5. Lenczi Rezső; 6. Hegedüs József; 7. Sáriós József; 8. Boros Péter; 9. Pekarinen; 10. Teraesvirta.

Ljubljana-ban a Primorje nyerte az első minősítő mérkőzést

A JNSz határozata értelmében, mint ismeretes, a ljubljana-i Primorje és Illiria kétfordulós minősítő mérkőzést játszik az országos bajnokságba való bejutásért. Az első minősítő mérkőzést vasár-

nap játszották, közel kétezer főnyi közönség előtt.

A küzdelmet a Primorje nyerte 2:1 (0:1) arányban megérdemelten. A revansmérkőzés február 17-én lesz és az a csapat kerül a március 5-én kezdődő ligaküzdelmekbe, amelyek a minősítő mérkőzések során több pontot, vagy jobb gólarányt szerez.

—o—



Megkezdődtek Berlinben a nemzetközi amatőr birkózóversenyek. Berlinben megkezdődött a szabadstílusú birkózóverseny, amelyen több olimpiai győztes is részt vesz. Képünkön a magyarszármazású Földeak (Hamburg) — álló alak — győz Szamek (Prága) ellen.

—o—

Meglepetéseket hozott a szubotocai tekebajnokság vasárnapi fordulója

Jugoszlávia—Első Szubotocai Kugli Klub 175:168 Szloga (Tavenkut)—Ipartestület 172:161

A vasárnapi kettős mérkőzésen elvérezték a favoritok. Az utolsó helyezett Szloga megverte az Ipartestület csapatát, az első helyen álló Első Szubotocai Kugli Klub kikapott a Jugoszláviától.

Az előmérkőzésen a Jugoszlávia játszott az Első Szubotocai Kugli Klub kütinő csapatával. A mérkőzést nagy meglepetésre a Jugoszlávia biztosan nyerte nyugodt játékával.

A második mérkőzés a Szloga és az Ipartestület csapata között zajlott le. A fiatal erőkből álló tavankuti gárda mind a tizenkét tagja fegyelmelzetten és nyugodtan játszotta végig az erős mérkőzést. Ezzel szemben az ipartestület csapata a szokottnál gyengébben játszott.

A bajnokság állása a vasárnapi mérkőzések után a következő:

1. Első Szubotocai Kugli Klub	6	3
2. Jugoszlávia	4	3
3. Népkör	2	2
4. Ipartestület	1	4
5. Szloga	1	4

A második szám a lejátszott mérkőzéseket mutatja.

—o—



A német származású Helen Wills—Vivian USA a tenniszezés világbajnoknője. A sportvilág nagy meglepetésére kiderült, hogy az évek óta veretlen világbajnoknő Helen Wills potsdami származású. Képünkön lent Helen Wills, lent Wills Hermann potsdami pékmester, a világbajnoknő nagybátyja.

A férfi egyes második helyezését kivételével az egész vonalon magyar versenyzők nyerték a ping-pong világbajnokságokat

Férfi egyes világbajnok: Barna, női egyes Sipos Annus, férfi páros: Barna—Glanz, női páros: Mednyanszky—Sipos, vegyes páros: Kelen—Mednyanszky

Badenből jelentik: Vasárnap éjjel fejeződtek be a ping-pong világbajnoki küzdelmek. Egyetlen második helyezést kivételével valamennyi bajnokságot magyar versenyzők nyerték, kiknek fölényesen a versenyen minden eddiginél jobban domborodott ki. Valószínűleg elosztották egymásközt a világbajnoki címeket, hogy lehetőleg minél többen jussanak a büszke címhez.

A férfi egyes döntőjében a magyar Barna a csehszlovák Kolárral került össze. Barna megvédte

világbajnokságát. A női egyesben Sipos Annus legyőzte Mednyanszky Mária-t és szintén megvédte világbajnoki címét. A női párosban a Mednyanszky Sipos kettős ezúttal negyedszer lett világbajnok. A döntőben Ráczné, Gál kettőst győzték le. A férfi párosban a Barna, Glanz kettős győzött a Kelen, Dávid párral szemben, végül a vegyespárosban a Kelen, Mednyanszky kettős győzött a Glanz Gál kettős ellen.

A vasutasalszövetség szubotical közgyűlésén elhatározta, hogy ezentúl kieséses alapon rendezi meg az országos vasutasbajnokságot

Három csoportra osztották a városokat

A jugoszláv vasutas futballszövetség vasárnap délelőtt, a Bárány kávéház különtermében tartotta meg évi közgyűlését, amelyen az ország valamennyi vasutascsapatának kiküldöttjei megjelentek. A közgyűlést Bacics Jovan szövetségi elnök nyitotta meg, majd ismertette a szövetség évi sportprogram tervezetét.

Elhatározta, hogy ezentúl az országos vasutasbajnokságot kieséses kuparendszer szerint rendezik meg a versenyeket. Az országot a bajnoksági mérkőzések megrendezése szempontjából három csoportra osztják.

Az első csoportban Zagreb, Maribor, Ljubljana,

Oszijek és Belistye vasutascsapatai, a másodikban Noviszád, Szombor, Velikibeeskerek, Kikinda és Szubotica, a harmadikba pedig Szarajevó, Prilep, Drvenka, Szkoplje, Zajecsarj Nis és Beograd csapatai kerülnek.

Végül az elnök ismertette a közgyűléssel a vasuti vezérigazgatásnak azt a rendeletét, amelyet minden állomásfőnöknek és műhelyfőnökségnek megküldtek és amely szerint a főnökök kötelesek megfelelő szabad időt engedélyezni a vasutascsapatokban szereplő játékosoknak, akiket távollétükben is megillet a fizetés.

Nevét változtatta a Temerini Torna Club

A noviszádi főszozolgabírósg január hóban kiadott rendeletével felfüggesztette a TTC játékjogát mindaddig, míg nevét meg nem változtatja, mivel elnevezése a szokotlórvény rendelkezéseivel ellentéves.

A TTC szombaton alapszabálymódosító közgyűlést tartott, melyen a noviszádi alszövetség részéről dr. Hadzi Koszta elnökült. A gyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a TTC a jövőben a Temerini Sport Klub néven fog szerepelni.

A szaribecseji Gradjanszki évi közgyűlése

Dr. Vlahovics Milan ügyvéd, báni tanácsos elnöklété alatt tartotta Sztaribecsej jönevű csapata a Gradjanszki évi rendes közgyűlését, melyen a bafőség nevében Budisin Triva szolgabíró jelent meg.

A titkári jelentés szerint az egyesület az elmúlt év folyamán 36 mérkőzést bonyolított le, melyek közül kettő nemzetközi volt: a Szegedi TK és a békéscsabai Előre csapataival vívott versenyek. Két serleget is nyert a csapat az elmúlt év folyamán. Budisin Trivo szolgabíró sokalja, hogy Sztaribecsejen három egyesület működik, elegendőnek tartana a helyi sportviszonyok között két egyesületet.

Több hozzászólás után megalakult az új vezetőség. Diszelnökök lettek: Katyánszki Sztévan országgyűlési képviselő, Preradovics Aca főszozolgabíró, Herak Kamilló ezredes, dr. Gombos Dezső földbirtokos, ifj. Gerber Nándor, Bogdanovics Zsivkó. Elnök: Dr. Vlahovics Milos, alelnökök: Budisin Triva szolgabíró, Bálint Andor kereskedő. A futballszakosztály vezetője Mikovics Gojko ügyvéd, titkár Arnovljevics Vladan.

Beograd: BASZK—Szloga 6:3 (1:0).

BSK—Spárta 5:1 (1:0).

Vasárnap a beogradi Jugoszlavia mérkőzik Noviszádon. Nagyszabású sporteseményre indul a tavaszi futballszezon Noviszádon. A NAK lekötötte a Jugoszlavia teljes első csapatát barátságos mérkőzésre. A szenzációs ígérkező mérkőzést vasárnap rendezik a NAK pályán.

Téli kupa döntő Prágában

Slavia—Spárta 4:3 (2:1) 15.000 néző

Nagy érdeklődés mellett játszotta le a két csapat döntőmérkőzését, amelyből a valamivel szerencsésebb Slavia került ki győztesen. A Slavia góllal Bradaes (2), Junek (1) és Pucs (1) lötték, míg a Spárta mindhárom gólját Silny szerezte meg.

Barátságos mérkőzések: Bohemians—Juszenszki 6:3 (3:1), Teplitzer FC—FC Gablonz 5:0 (1:0).

—0—

Budapesti futballeredmények:

Ferencváros—BSE 4:0, III. kerület—BAK 5:1, Budai 11—Felten 2:0, Újpest—Vasas 10:1, Postás—Hungária 3:2, Nemzeti—Soroksár 7:0.

Zakopane:

Zsidó téli olimpiász. Jég-hokki: Ausztria—Románia 3:0.

Olasz bajnoki mérkőzések:

Alexandria—Genova 3:2. Oriási meglepetés a saját pályáján játszó Genova veresége. Napoli—Ambrosiana 3:0. Nagy meglepetés. Bari—Pro Patria 2:0, Róma—Pro Vercelli 2:0, Fiorentina—Lazio 3:1, Milánó—Casale 3:0, Bologna—Triestina 5:0, Juventus—Palermo 2:0.

Svájci kupamérkőzések:

Frauenfeld—Winterturn 2:1, Grashoppers—Zürich 5:0, Young Fellows—Soloturn 7:1, Young Boys—Etoil 4:2, Lausanne—Uania 6:1, Servette—Bill FC 4:2, Basel—Lugano 4:2.

Vyhorg. Gyorskorcsolyázó bajnokság:

A gyorskorcsolyázó Európa bajnokságot nagyszerű jégviszonyok mellett 4 fokos hidegben bonyolították le. Ballangrund harmadszor is megnyerte a bajnokságot. Részletes eredmények: 500 méteren: 1. Blomquist svéd 45.7; 2. Tahanainen finn; 3. Ballangrund. 5000 méteren: 1. Ballangrund 8:52 mp.; 2. Vasenius finn; 3. Tahanainen. 1500 méteren: 1. Ballangrund 2:28.2 mp.; 2. Vasenius. 10.000 méteren: 1. Ballangrund 18:52.2 mp. A két utóbbi idő gyengeségét a hatalmas hóvihár magyarázza.

—0—

Bécsi futballeredmények:

Libertas—Cricketter 11:1, WSC—Postler 10:1.

A Bezdáni SC a Cservenka SC mellett foglalt állást. A Bezdáni SC legutóbbi választmányi ülésén foglalkozott a Cservenka SC ismeretes ügyével és egyhangulag a CsSC-nak az elsőosztályba való bejutása mellett foglalt állást.

Felhívás a Makkabi játékosokhoz. Felkérjük az egyesület valamennyi játékosát, hogy szerdán délután félegy órakor kivétel nélkül jelenjenek meg a pályán. — Az elnöké.

Az UTE nyerte a birkózó csapatbajnokságot. Vasárnap fejeződtek be Budapesten a birkózó csapatbajnokságok. A versenyt az UTE nyerte, második a Törekvés, harmadik az FTC, negyedik a B. Vasutas, ötödik a MAC, hatodik a Testvériség.

A Nagyváradi AC folytatja diadalutját. A Reggeli Újság megírta, hogy a nagyszerűen szereplő NAC részére a francia szövetség 12 propagandamérkőzést kötött le. A NAC tegnap abszolválta első mérkőzését Oránban. NAC—Orán (Afrika) válogatott 7:0 (2:0). A gólokat Glanzmann, Kovács 3—3, Bodola 1 lötték. Holnap revansot játszanak. Kedden pedig az oráni kerületi válogatottal mérkőznek. Majd Algír és Marokkó kerülnek sorra.

A debreceni Bocskai vasárnap Beogradban mérkőzik. Vasárnap magyar professzionista együttes szerepel Beogradban, a debreceni Bocskai. Ellenfele a BSK csapata lesz. A tévansmérkőzést a tavasszal játsszák le Debrecenben.

Fényesen sikerült a petrovaradimi céllövész egyesület nagy farsangi cigánybálja

Vasárnap tartotta meg a petrovaradimi céllövész egyesület a hagyományos zártkörű nagy farsangi jelmezes bálját. Az idei bál mesze felülmulat az eddig rendezett mulatságokat, mert a vezetőség szakított az eddigi szokásokkal és nem aláarcos, hanem jelmezes mulatságot rendezett. Ujítás volt az is, hogy a jelmezesek nem fizettek beléptidit. Szébbnél szébb cigánylányok és fiúk tarkították a felvonuló menetet. Oriási meglepetést keltett a felvonulást megnyitó tevé, melyen a cigány-menyasszonyt ült, a tevé vezető völégénnyel és az utána jövő komákkal, koszorus-lányokkal és a cigány-nász-néppel. A meglepetést tánc festői látvány volt a gyönyörűen feldisznított teremben. A rendezőség Kondoray Kálmán főrendezővel az élén oriási munkát végzett, nekik köszönhető, hogy a bálon oly szépszámu és előkelő vendégsereg vett részt. A bál ugy anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült. A vendégsereg a kora reggeli órákig együtt maradt és egy kellemes, meghitt családi bál emlékével hagyta el a termet.

AZ EGÉSZSÉG

MEGTARTASA OLCSÓBB

MINT AZ ELVESZETT

EGÉSZSÉG

HELYREALLITÁSA!

A Lysoform rendszeres használata megóvja Önt a felesleges kiadásoktól és kellemtelen meglepetésektől. Eredeti 100 gr üveg ára D. 18.—, 250 gr D. 36.—

FILM

BRIGITTE HELM:

Gigli

Bemutató az Apollo mozgóban

Izigyérig fővárosi történet perog le a vásznon, a modernnek nevezett mai lányok szertelen, szabad, lelkes, testüket veszélyeztető életéből. A gyönyörök tulzolt hajszolása, az élvezetek mómora utáni vágy gyakran örvénybe sodorja őket, amely legelőször elnyelést fenyeget, hacsak az utolsó pillanatban valami csoda meg nem menti őket.

Ez a Gigli című új Brigitte Helm film háttéré és ez a szellem, ez a levegő bő alkalmat nyújtott a rendezőnek arra, hogy a közönség érdeklődését felkeltse és gyakran az idegeit tegye próbára. Brigitte Helm, ez a halkszavú művész, a tüneményesen szép, bájos jelenség ebben a filmben egyéniségének megfelelő szerepet kapott és ezt a szerepet úgy játssza el, amint azt csak a legnagyobbaktól láttuk s joggal mondhatjuk, hogy méltó versenytársa a nagy Elisabeth Bergnernek.

A film kedden és szerdán kerül bemutatásra az Apollóban.

— Tizenöt napra ítélték a melencei süket asszony merénylőjét. Becskerekéről jelentik: A becskerek törvényszék tegnap megtartott tárgyalásán tizenöt napra elzárásra és 300 dinár pénzbüntetésre ítélt Kerjanszki Bogoljub volt melencei rendőrt, aki az elmúlt év június tizenkettedikén merényletet követett el Vittmann Anna süket asszony ellen.

—o—

Rádió műsor

Kedd, február 7

Beograd. 11: Jugoszláv hangverseny. 12.05: Gramofon. 15: Gramofon. 16: Rádiózenekari hangverseny. 1. Jenko: Uldözés, nyitány; 2. Golemovics: Paraszttánc; 3. Mokranjac: VII. egyveleg; 4. Waldteufel: Mindig vagy soha, keringő; 5. Planvutte: A corneillei harangok, operettábránd; 6. Lacombe: La Feria, spanyol szvit. 17: Előadás. 19: Boskovic Agatonovics asszony, énekhangversenye: 1. Hendl: Aria a Julius Cézár operából; 2. Hrisztics: Belar; 3. Milojevics: Biljana; 4. Schramm: At a csendes éjszakán. 19.30: Gramofon. 20: A zágrebi vonósnegyes hangversenye Szatana Ribnikar zongoraművész közreműködésével. 1. Bocherini: A-dur kvartett op. 3; 2. Szlavenszki: I. vonósnegyes; 3. Schumann: Zongoraötös. 21. Átvitel Zágrebből. 22: Hírek. Utána cigányzene.

Budapest. 9.15: Az állástalan zenészek szimfonikus Zenekarának hangversenye. Vezényel Melles Béla. 1. Kéler: Magyar hangverseny, nyitány; 2. Millöcker: Koldusdiák, keringő; 3. Thomas: Mignon, ábránd; 4. Lülíng: I. indus szvit. 12.05: Szalay Pepita Gyula és cigányzenekarának zenéje. 4: Gramofonhangverseny. 5: A mai brit világbirodalom. Pécsi Albert dr. előadása. 5.30: Megyeri Gyula jazzzenekarának hangversenye a Dunapalota szállóból Horváth Ernő énekszámával. 6: Böcsa körül. Novella. Irta Szalay László dr. Felolvassa Fejér József dr. 6.20: A Vakokat Gyámoltó Országos Egyesület Homeros énekkarának hangversenye. Vezényel Schnitzl Gusztáv. 7: Tíz perccel lapzártá előtt. Mihályi Ernő előadása. 7.30: Az Operaház előadásának közvetítése. 1. A tenor. Vigopera 3 felvonásban. Szövegét Sternheim Bürger Schippel című játéka után írta Góth Ernő. Fordította Harsányi Zolt. Zenéjét szerezte Dohnányi Ernő dr. 2. Pierette fátyla. Némajáték 3 képből. Szövegét írta Schnitzler Arthur. Zenéjét szerezte Dohnányi Ernő dr. A tenor után: Időjelzés, hírek. A Pierette fátyla után: Időjárásjelentés. Majd: Bura Sándor és ci-

gányzenekarának zenéje a Dunapalota szállóból.

Bécs. 1.10: Közvetítés az innsbrucki téli sportversenyéről. 1.20: Gramofon Innsbruckból, közben a siverseny hírei. 7.45: Jelentések az innsbrucki versenyéről. 8: Ki költötte ezt a dalocskát? Részlet. A Gyermek csodakürtjéből.

Szubotikai báli naptár

FEBRUÁR 11-én:

A szubotikai Népkör ifjusági gárdájának teaestje. A rendezőség nagy előkészületeket tesz a teaest sikerének biztosítására, amely iránt városzerte nagy az érdeklődés, s így biztosra vehető, hogy a népköri ifjuság teaestje a szubotikai legsikerültebb mulatsága lesz.

FEBRUÁR 18-án:

A szubotikai Sport kulturszakosztályának táncmulatsága a Népkör összes helyiségeiben.

A szubotikai kereskedők futballcsapata, a Tank teaestet rendez este 9 órai kezdettel a Lloyd összes termeiben. A teaest iránt nagy az érdeklődés, s így előreláthatólag jól fog sikerülni. Meghívókat lehet kapni az egyesület klubhelyiségeiben (Városi Söresarnok).

A Konkordia futballegyesület rendezi évi bálját a Lloyd összes termeiben. A bál iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, mivel az egyesület eddigi mulatságai igen szépen sikerültek.

MARCIVS 4-én:

Cigány-bál Szuboticián a Lloyd összes helyiségeiben.

— Influenzánál gondoskodjék arról hogy gyomra es belei a természetes Ferenc József keserűviz használata által többször és alaposan kitisztassanak.

—o—

REGÉNY

Pánik Berlinben

Bűnügyi regény

Irta: TIENNOT GAY

(10)

Tánca perdültek. A nő karján megcsörrentek a karperecek.

— Szép ékszered vannak — jegyezte meg elismeréssel a férfi.

— Aranyozott — ismerte be a lány.

— A barátodtól kaptad?

— Fenéket. Ugy vettem, Gutovitztól.

— Ki az a Gutovitz?

— Nem ismered? Vándor zsibárus. Éjszakánként sorra barangolja a lokálokat. Szípkát, óraláncot, zsebkést, fülöngyöt, puert, mindent árul. Itt jön ni! — mutatott a bejárat felé, ahol éppen akkor totyogott be egy ősz szakállu öreg, oldalán egy valószínű bazárral. Még a zsebéből is különböző eladásra szánt holmik lityegtek elő.

A lány a csavargóhoz simult:

— Vegyél nekem valamit!

— Előbb lássuk a választékot!

Az öreg sasszemei a terem másik oldaláról is megszimantolták „palit” és rozoga lábait meghazudtolva fűgén siklott át a táncoló tömegben.

— Csodás választék! — gügyögte elragadtatással — minden kapható a Gutovitz bácsinál!

Kipakkolta a boltját az asztalra és megvillogtatta a smaragd és gyémántragyogású üvegyakéceket, olyan büszkén és méltóságteljesen, hogy a Rue de la Paix ékszerészei se különbben.

A szőke leány kiválasztott egy karkötőt és egy gyűrűt.

— Jaj lelkecském a gyűrű az már bezett! — sópánkodott az öreg.

— Ugyan, ki vette meg?

— A Három varju gavallérja rendelte! Ez is a Margaret ujjára vándorol! — sunyított a zenekar első sorába ülő szép harmonikáslányra.

— Ki az a Margaret? — érdeklődött a részeg legény.

— Szerencsés teremtés — fecsegett Gutovitz — a barátja elhalmozza mindennel. A legjobb vevőm...

— Mi az ördög — düllesztette ki a mellét a férfi — nálamnál is nagyobb gavallér?

— Hát — jegyezte meg óvatosan a kóbor bazáros — az nemesak talmi smukkokat vásárol...

— Valódi briliánsokat és arany ékszereket kap tőle Margaret! — vágott közbe a lány — nem tudom mit fresszöl rajta — tette hozzá irigyen.

A zene elhallgatott és a szép harmonikáslány lesétált a pódiumról. Kényeskedve közeledett Gutovitzhoz, aki kétrét görnyedt a szeretetreméltóságtól.

— Elhoztad a gyűrűmet?

— Igenis, parancsára kis violaszál!

A lány az ujjára huzta. Felemelte a karját a lámpa felé és úgy gyönyörködött a kő szikrázásában. A csuklóját arany karperec díszítette. A csavargó közel hajolt és kimeredt szemekkel nézte, aztán hirtelen elkapta a nő karját:

— Hol vetted ezt az ékszert? Beszélj!

— Eresszen el! — sikoltotta dühösen a lány — micsoda szemtelenség így banni egy védetlen nővel!

A férfi még mindig szorongatta a lány kezét és egész testében reszkette bámulta az ékszert. Csak amikor a „védetlen nő” azzal fenyegetőzött, hogy belerug, bocsátotta el.

— Ne haragudjon — sóhajtott hosszasan — de ez az ékszer... olyan ismerősnek tűnt...

— Talán valahol találkozott már velem?

— gunyolódott a lány és jellegzetes mozdulattal tett, mintha valamit elakarna emelni.

A többiek nevettek. A harmonikásnő tovább tréfált.

— Valamelyik ékszerészüzletben... záróra után?

— És munka közben megzavarták a hekusok — kontrázott a szőke.

— Lehet — ragadt át a jókedv a csavargóra — nincs kizárva...

A pincészerű lejártnál egy görnyedthátú férfialak jelent meg. A lányok a törzsvendeget megillető hozsannával köszöntötték:

— A gavallér! Megjött a gavallér!

— Mikor kapta a karkötőt? — kérdezte a csavargó.

— Tegnap este — felelte Margaret.

— Gutovitztól vette a gavallérja?

— Dehogy! A városban! Gutovitz nem tart ilyen drága dolgokat... kirabolnák... — és ringó csipővel sétált az érkező elé.

— Mi szepet kap a cicuska? — nyalognak édeskedve és odasimult a hajlott gerincű, zömök „gavallérhoz”.

— Találd ki — dorombolt vissza hasonlókép kedveskedően a vendég.

— Egy üveg parfóm?

— Nem...

— Retikül?

— Cigarettaárca?

— Ráhibáztál! — huzott elő a kabátjából remegve egy ezüst szelencét — nesze!

A csavargó az izgalomtól remegve figyelte a jelenetet. Mikor a tárcát meglátta, felakart ugrani, de aztán lecsillapodott. A „gavallér” vizsla szemekkel pillantott körül, szimatoló orrát a magasba tartva. A csavargó mélyen a szemére huzta a sapkáját és elfordította a fejét. A „gavallér” pezsgőt rendelt. Margaret átkiáltott a lassan kijózanodó fiatalemberhez:

— Hej szomszéd ur! Kerüljön közelebb!

(Folytatjuk.)

LIPKA MOZI - SZUBOTICA

Ma és a következő napokon
Egy kiváló tengerészfilm!

Az admirális leánya

Főszereplők:

Robert Montgomery, Dorothy Odian

Csodálatos felvetelek az amerikai hadiflotta gyakorlatiról.

Előkészületben: Carl Jöken a drezdai opera tenorisztájának felléptéve

Hercegnő és tenorista

Látványos kiállítású szerelemjáték

Carl Jöken seiyem lapmutatókat küldött Drezdából. Ezeket a jegyekhez ajándékozzuk

Új tejcsarnok megnyitás

1933 február hó 10-én a Futaki ut 25 szám alatt a saját gazdaságból származó garantált, ekevesebb 38-os zsírtartalmú pasztörizált tej eladására fiókot nyitok. Minnappan kora reggeltől friss tej kapható literenként 2 dinár, friss teavaj 22 dinár, friss tejszín 15 dinár, friss tehén túró 4 dinár. — A tehencim a landó orvosi ellenőrzés alatt állanak. — Havi vásárlóknak zárt pakcokban házhoz szállítom. Előjegyzéseket elfogadok február hó 7-től kezdve az üzlethelyiségemben. — Szíves támogatást kér.

Kalmár Sándor tejgazdasága

Karlovcii Borház

NOVIZSÁD, a Habag-palota mellett (GERICK-HÁZ)

A híres és sokszorosan kitüntetett **Smoirin-Popovic** borok kimérése eredeti horvátokból a tulajdonos felügyelete alatt. **Elsőrendű nemesborok már 5 dinártól.** Egy próba mindenkit kelemesen fog meglepni.

Szállítunk elsőrendű tüzelfőfát legolcsóbb áron!

Prima bükkszász ölelként	490 dinár	
" " " " " " " " " "	100 kg. aprítva hasítva	28 dinár
" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	25 " "
" " " " " " " " " "	" " " " " " " " " "	23 " "

HUBERT és FIA Novisad

VEL. LIMAN. Tel. 25-47
SZÉN, KOKSZ, TESZLICI FASZÉN KÉPVISELET. 4505

ELADO

Haláleset miatt, jól bevezetett és ismert hangszerüzlet és muhely felszereléssel és raktárral átadó szonnal BEOGRADBAN. Felvilágosítást ad: özv. Zdravkovicna, Beograd, Kr. Aleksandra ul. 119. 476

ALLÁST KERES

Kocsisnak vagy iroda szolgáknak kaucióval elmenne fiatalember. Makra, Novisad, Vörösmarthy uca 18. 469

Nevelőnőnek nappalra ajánlkozik komoly megjelenésű nő több bizonyítvánnyal, három nye en beszél esetleg kisdedekhez is elmenne. Cim a noviszádi kiadoban. 495

Főző tudó bejárónő azonnalra vagy február 15-re állást keres. Trenk, Novisad, Nemascka 21. 489

KIADO

Üzlethelyiség március 1-től kiado Jevrejszka 12. Bövebbet az emeleten. 491

KERESLET

Ujság-íródo délutani foglalkozásra saját kerékpárral, fiatalabb kifuto kerékpárral vagy nélküli, biciklizni tudó felvételre. Előnyben akik a vállalatnál dolgoztak Pravda Novisad, Temerinszka 8. 497

Fiatál MUNKASLEÁNYT felvesszünk. Kramer testvérek Novisad, Mai Liman. 490

APRÓHIRDETÉSEK

egy hetköznap mint vasárnap
egy szó 1 dinár NAGY BETŐS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

APOLLO

Kedden - szerdan
Egy modern, mai leány szenvedése, lángoló, mindent felperzselő szenvedélyes szerelme

GILGI

Főszereplők:

BRIGITTE HELM

Ernst Busch, Gustav Diesel, Jessie Virág
Megkapo, megindító tartalom!
Leányok, asszonyok filmje!

Este 7 orakon mérsékelt helyáru előadás:

Legközelebb
Alpár Gitta: „Szívek királynője“

ODEON

Kedden - szerdan - csütörtökön
Amerika ünnepeit tenoristájának

Don Jose Mojika

nak filmje

Spanyol Ver...

Gyönyörű szerelmi történet Kaliforniából abból az időből, amikor ott még teljes szilátságban és vadságával tombolt a féltékeny, spanyol szenvedély...

Csodás énekek, szerelmi dalok!
Valóságos operett előadás!

Don Jose Mojikat minden kultur embernek hallania kell.

Az új Caruso szerzációnak bemutatkozása
— Este 7 orakon mérsékelt áru előadás! —

Legközelebb:
Platow generális
Paramount film.

Hová megyünk ezen a télen?!

A Gradska Pivarába

(Városi Söröcsarnok)
Ott az ital elsőrendű, a kiszolgálás előzékeny és gyors, az árak a legolcsóbbak!

Tulajdonos: **NAVANDŽA VIKTOR.** (Zenede püet)

A szerkesztésért felel: **TOMAN SANDOR**
A kiadásért felel: **BLAZSEK FERENC**

Városi Mozi, Szubotica

Csütörtöktől—vasarnapig

Fox hangos hradó No 3.

Kubai szerelmi dal

Egy romantikus szerelem története
Főszereplők:

Lawrence Tibbett

a világ egyik legjobb tenorja és

Lupe Velez

Aréna-Ton-Mozi-Szombor

Február 3-4-5 Péntek—szombat—vasárnap
Kacagó esték az Arénában!

Hurrá! - Apa leszek!

Árva R. és Mihály István nagyszerű vígjátéka.
Zenéje: Marx Ronald. Rendezte: Georg Jakoby.

Főszereplők:
Fritz Schulz, Ralph Artur Roberts, Lucie Englisch, Ida Wüst, Max Adalbert.

Kísérő műsor: Fox legújabb varazsónvege

Penzárnokot két kaucióval azonnalra keres Korzozó Bővebbet Sa dancics Noviszádi Kr. Aleksandra u. 3. 491

Fiatál tehernőváron. füzővárisban jártas előnyben, felvéteti. Eve füzőszalon Noviszádi, Vojv. Bojovicseva 23. 496

KÜLONFELE

Rheumát, köszvény, megbiztosabban megszuntet **rozmaringolaj-bedörzölés.** Próbáüveg 30 dinár Utánvétell megrendelhető kizárólag vezérképviselőnél, Weissberger, Novisad, Jevrejska 6. 190

GRAMOFON és GRAMOFONLEMEZ

raktáram vég egészen **kiárúsítom** 50%-os engedmény! VIG ZS. SANDOR könyv és napirkereskedés **Szuboticán**

Hétfőn déutan is nyitva tart Szuboticán a vasuti fodrász let, kitéző kiszolgálás 10, borotva 20 dinár. Segéd elsőrendű munkaró azonnal felvéteti! 495

4-5 szobás lakást keresek

nagy udvarral Novisadon lehetőségek a Futaki ut közelében Ajánlatokat a bér megjelölésével „Udvar” jelgére a kiadoba kérek. 478

HÍRDESEKEN
Reggeli Újságban!

KÖNYVELÉSÉT

havi 500-tól 2000 dinárigl a legpraktikusabb rendszer szerint, akkord. óra vagy p-usa! alapon állandóan azurba tartom **FOKONYVE O** Novisad, postafiók 75

Fűszer! **Húsárú!**

1 kg. sonka ala prágai Din. 40.—

1 kg. kolbász	Din. 8.—	1 pár virstli	Din. 0.75
1 kg. szalonna	Din. 12.—	1 pár szafa'adé	Din. 0.75
1 kg. nyárisza'ami D. 7.—		14 kg. teavaj	Din. 7.—

az ujonnan berendezett

Spiller Lenci fűszer- és csemegeüzletében
Novisad. (Vasember palota) Telefon: 28-01.